

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

۲

۲



جمال و حسن قرآن نور جان ہر مسلمان ہے  
 قمر ہے چاند آوروں کا ہمارا چاند قرآن ہے



# الفُقران

(۱) فضائل قرآن مجید بیان کرنے والا (۲) غیر مسلموں یعنی آریوں عیسائیوں اور  
 بہائیوں کے قرآن مجید پر اعتراضات کا جواب دیکر انہیں دعوت اسلام دینے والا -  
 (۳) باشندگان پاکستان کو عربی زبان سکھانے والا (۴) مستشرقین کے خیالات پر  
 تحقیقی تبصرہ کرنے والا ماہر استامہ !

ایڈیٹر

انوار العطاء الجمال ندوی

احمد نگر ربوہ ضلع جھنگ

Masood Ahmad Anwar

H. U.

سابق ایڈیٹر ساراہری البشیر علی "الحیں"

QADIAN, (E. P.)

پاکستان

## ایک آسمانی اعلان

اللہ تعالیٰ فرماتا ہے قل انظروا ماذا فی السموات والارض و ما تغنی الایات والنذر عن قوم لا یؤمنون -  
فہل ینظرون الا مثل ایام الذین خلوا من قبلہم قل فانظروا انی معکم من المنتظرین - ثم لنصلی رسلنا  
والذین آمنوا کذلک حقاً علینا ننج المؤمنین (یونس)

(ترجمہ) - کہ صداقت کا انکار کرنے والوں سے کہہ دو کہ آسمان و زمین کے واقعات اور تغیرات  
پر غور کریں - ہاں نشانات اور اندازی امور کا اظہار ان لوگوں کو فائدہ نہیں دیتا جو بہر حال  
نہ مانتے کا فیصلہ کر کے بیٹھے ہیں - کیا اسے لوگ ان بلاؤں اور عذابوں کا انتظار کرتے ہیں جو  
ان سے پہلے لوگوں پر آچکے ہیں؟ تو ان سے کہہ دے کہ اندرین صورت انتظار کرو - میں بھی  
تمہارے ساتھ انتظار کرنے والوں میں سے ہوں - اللہ فرماتا ہے - کہ ہم اپنے رسولوں اور مومن  
بندوں کو آفات سے ضرور نجات دیتے رہیں گے - اس طور پر اہل ایمان کو نجات دینا ہم پر  
لازم ہے۔

(تفسیر) - ان تین آیات میں عظیم الشان حقائق بیان ہوئے ہیں (۱) نبیوں اور ماموروں کی بعثت  
کے وقت زمین میں اور آسمان پر عجیب در عجیب تغیرات پیدا ہوتے ہیں ان پر غور کرنے سے  
انسان بصیرت حاصل کر سکتا ہے (۲) جو لوگ صداقت کے انکار کو اپنی عادت میں داخل کر لیتے  
ہیں وہ ربانی نشانات اور وعیدی انداز سے کچھ فائدہ نہیں اٹھاتے (۳) نبی جبر و تشدد کا حامی  
نہیں ہوتا وہ عقل و عقل کی طرف دعوت دیتا ہے اور بالآخر خدائی فیصلہ کا انتظار کرتا ہے (۴)  
خدا تعالیٰ کا وعدہ ہے - کہ وہ اپنے رسولوں اور اپنے مومن بندوں کی تائید و نصرت فرمائے گا اور  
انعام کار انہیں انکے دشمنوں کے شر سے نجات دے گا -

(نتیجہ) - مسلمانوں کو یقین رکھنا چاہئے کہ سچے وعدوں والا خدا آج بھی اپنے وعدہ  
کذلک حقاً علینا ننج المؤمنین کو ضرور پورا کریگا -



# بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ الفقہ

جلد ۳ بابت ماہ جولائی ۱۹۵۳ء مطابق ذوالفقہ ۱۳۷۳ھ

## فہرست مندرجات

صفحہ نمبر	مضمون نگار	عنوان مضمون	نمبر
۱	ایڈیٹر	ایک آسانی اعلان	۱
۲	حضرت امام جماعت احمدیہ اشد نبصر کی تقریر	قرآن مجید کی بیان کردہ تین صدائیں سانس کی بنیاد ہیں	۲
۳	ایڈیٹر	عربی زبان کے متعلق آسان اسباق	۳
۴		قرآنی حقائق و معارف کا خزانہ	۴
۹	مرتبہ ابو العطاء	(حضرت امام جماعت احمدیہ اشد نبصر کے درس القرآن کے نوٹ)	۵
۱۴	جناب سید زین العابدین علیہ السلام	قرآن مجید کی وحی اور آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کے روحانی مشاہدات کا ایک نمونہ -	۶
۲۱	حضرت ابی سلاہ احمد علیہ السلام کی فارسی نظم سے	اے سید الوری مدثر وقت نصرت امت	۷
۲۲	جناب شیخ محمد احمد صاحب مظہر اید و وکیٹ لائلپور	کیا قرآن مجید میں غیر عربی الفاظ موجود ہیں؟	۸
۲۵	ابن رشد کے قلم سے	(مشرق پاکستان کے ایک مکتوب کے سوالات کا علمی جواب)	۹
۲۹	ایڈیٹر	جماعت احمدیہ قرآن مجید کو کس شان سے مانتی ہے؟	۱۰
۳۲	"	(ایک دلچسپ علمی مکالمہ)	
		فوائد	
		تحقق نبی اللہ صلی اللہ علیہ وسلم (عربی مقالہ)	

بہت ضروری افواہ

جناب جماعت کے نام لیا

میں نے تم پر خط لکھا تھا جس میں میں نے کہا تھا

دو چیزیں کہ پہلے پہلے سے سامنے

پہنچے ہیں یہ میری طرف سے تم پر اللہ

احمدیہ دہلہ: مجبوراً نقل فرمادیا

منظور فرمایا میں اگر کسی وجہ سے وہ

نہیں دیکھ سکتا ہوں ان شاء اللہ ہر ماہ کی

تہنیت کا ایک خط لکھ کر دیا طلوع فرمائی

یاد ہے کہ اس کا سبب جماعت کو

الفرقان کی بکثرت اشاعت کرنی

ضروری ہے۔

خلاصہ

ابو العطاء صاحب لکھنؤ



# فٹران مجید کی بیان کردہ تین آئین سائنس کی بنیاد میں

حضرت امام جماعت احمدیہ ایدہ اللہ بنصرہ کی تازہ تقریر کا خلاصہ

۲۵ جون بروز جمعرات نو بجے صبح سیدنا حضرت خلیفۃ المسیح الثانی ایدہ اللہ بنصرہ نے فضل عمر ریسرچ انسٹیٹیوٹ دہلہ کا افتتاح فرمایا۔ حضور نے ریسرچ کے ڈائریکٹر چودھری محمد عبداللہ صاحب ایم۔ اے۔ بی۔ ایچ۔ ڈی کے ہمراہ عمارت اور سامان کا معائنہ فرمایا اور پھر کارکنوں اور دیگر احباب جماعت کی موجودگی میں ایک نہایت اہم تقریر فرمائی جس کا خلاصہ درج ذیل کیا جا رہا ہے۔ تقریر کے بعد حضور نے تمام حاضرین سمیت دعا فرمائی۔

ریسنسی ٹیوٹ ۱۹۴۷ء سے قائم ہے۔ اس کا مقصد مسرتوں کے ذریعہ جماعت کے مالی پہلو کو مضبوط کرنا اور جماعت میں علمی اور تحقیقی ترقی کی روح پیدا کرنا ہے۔ اس وقت اس ریسرچ میں ڈائریکٹر صاحب کے علاوہ (۱) چودھری ناصر محمد صاحب سیال ایم۔ ایس سی (۲) پیر معین الدین صاحب ایم۔ ایس سی (۳) چودھری نذیر احمد صاحب ایم۔ ایس سی (۴) ملک منور احمد صاحب ایم۔ ایس سی بطور سکالر کام کر رہے ہیں۔ یہ سب سکالرز یورپ و امریکہ سے علمی تربیت حاصل کر چکے ہیں۔ اور اب پوری محنت سے فضل عمر ریسرچ انسٹیٹیوٹ دہلہ میں کام کر رہے ہیں۔ احباب دعا فرمادیں کہ اللہ اس ریسرچ کے مقاصد عالیہ کو جلد پورا فرمائے۔ آمین (الوالعطاء)

ریسرچ سکالر کام کر رہے ہیں۔

یہ ایک حقیقت ہے کہ جس آسمانی کتاب کا کائنات عالم پر غور کرنے کی طرف سب زیادہ توجہ دلاتی ہے وہ قرآن کریم ہے دنیا کی کوئی آسمانی کتاب ایسی نہیں جس نے انسان کو کائنات عالم پر غور کرنے کا اس طرح واضح حکم دیا ہو جس طرح قرآن کریم نے دیا ہے۔ قرآن مجید نے اس باب میں تین بنیادی امور بیان فرمائے ہیں۔

اول۔ اللہ تعالیٰ فرماتا ہے کہ اس دنیا کی تمام چیزیں مرکب ہیں کوئی چیز مفرد نہیں ہے۔ سب اشیاء میں ترکیب پائی جاتی ہے۔ فرمایا وَمِنْ كُلِّ شَيْءٍ خَلَقْنَا ذُرِّيَّتَيْنِ۔

اٹھ سال ہوئے میں نے قادیان میں ریسرچ انسٹیٹیوٹ کی بنیاد رکھی تھی۔ وہاں پر اس کام شروع ہو گیا تھا لیکن ۱۹۴۷ء کے انقلاب کے بعد ہماری پاس ریسرچ انسٹیٹیوٹ کے لئے کوئی جگہ نہ تھی۔ میں نے ایک دوست کو تحریک کی کہ وہ ریسرچ انسٹیٹیوٹ کے دہلہ میں بنانے کے لئے ایک لاکھ دو سو سو جمع کریں ایک لاکھ میں جمع کروں گا۔ ابھی تک میں تو اس باب میں تحریک نہیں کر سکا کیونکہ جماعت کے سامنے اور بہت سی تحریکات ہیں لیکن اس دوست نے باون ہزار روپیہ کے قسویب جمع کر دیے۔ جس سے یہ عمارت تیار کی گئی ہے۔ اگر بقیہ رقم بھی جمع ہو گئی تو انشاء اللہ العربیہ وسیع پیمانے پر کام جاری ہو جائے گا۔ اور بلڈنگ بھی مکمل ہو جائے گی۔ ہر دست اس انسٹیٹیوٹ میں پانچ



دوم۔ قرآن کریم کہتا ہے کہ اشیاء کی وہ ترکیب ہر وقت عمل (مکمل) کر رہی ہے۔ یعنی اسکے نتائج کا ایک سلسلہ جاری ہے۔ اللہ تعالیٰ فرماتا ہے کُلُّ شَيْءٍ هُوَ فِي شَأْنٍ کہ اللہ تعالیٰ ہر وقت نئی نشان اور ترکیب کے ساتھ تجلّی فرماتا ہے جس کے یہ معنی ہیں کہ کائنات عالم کی تمام چیزیں اُس کی اس تجلّی سے متاثر ہوتی ہیں۔ اور ان مرکب اشیاء کا سلسلہ کسی جگہ پر ٹھہر نہیں جاتا بلکہ اُگے ہی اُگے چلتا ہے۔ گویا ہر وقت نئے نتائج پیدا ہو رہے ہیں۔ آفت اور تب کے ملنے سے نئے پیدا ہوتا ہے۔ پھر حج اور عدا کے ملنے سے حق پیدا ہوتا ہے۔ فرض اسی طرح ایک لانتناہی سلسلہ جاری ہے۔

سوم۔ قرآن کریم کہتا ہے کہ اگر تمام اشیاء اودان کی ترکیب اور اُس ترکیب سے پیدا ہونے والے نتائج کے اسرار کو معلوم کرنا تمہارا کام ہے۔ اس کام کو سراہنا ہم دینے والے ہی اللہ تعالیٰ کے نزدیک عقلمند ہیں۔ اَلَّذِينَ يَتَفَكَّرُونَ فِي خَلْقِ السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضِ رَبَّنَا مَا خَلَقْتَ هٰذَا بَاطِلًا سُبْحٰنَكَ فَقِنَا عَذَابَ النَّارِ۔ وہ لوگ جو آسمان و زمین کی پیدائش کے بارے میں سوچتے رہتے ہیں اور بالآخر اس نتیجہ پر پہنچتے ہیں کہ اے خدا! تو نے اس کا وہ انداز کہ بے حکمت پیدا نہیں کیا۔ تو پاک ہے اور ہمیں جہنم کے عذاب سے بچا۔ (آل عمران) پھر قرآن مجید یہ بھی وعدہ کرتا ہے کہ جو لوگ قدامت الہی

میں غور کریں گے اور کائنات عالم کی حکمتوں کو سوچیں گے ان پر ان کے اسرار ضرور کھولے جائیں گے اور دنیا کے ذمہ سے لیکر خود خدا تعالیٰ تک اُن لوگوں کے لئے کامیابی کا راستہ کھولے گا۔ اللہ تعالیٰ فرماتا ہے وَالَّذِينَ جَاهَدُوا فِينَا لَنَهْدِيَنَّهُمْ سُبْحٰنًا کہ جو لوگ ہمارے پیدا کردہ عالم کے متعلق اور ہم تک پہنچنے کیلئے صحیح طریقے سے کوشش کریں گے ہم اُن پر کامیابی کے راستے ضرور کھولیں گے۔

یہ تین اہم صداقتیں ہیں جن کا قرآن کریم اعلان کرتا ہے اور مسلمانوں کو ان کی طرف توجہ دلاتا ہے اور یہ تین ہی سائنس کی بنیاد ہیں۔ ان حالات میں کس قدر تعجب کی بات ہوگی کہ مسلمان کائنات عالم سے غفلت اختیار کریں۔

دنیا میں مختلف خیال کے لوگ بستے ہیں بعض لوگ تو یہ خیال کرتے ہیں کہ دنیا کی طرف توجہ کرنا مذہب کا کوئی حصہ نہیں۔ بلکہ اُن کے نزدیک دنیا سے بے توجہ رہنا مذہبی آدمی کے لئے ضروری ہے۔ جیسا کہ بدھوں کا خیال ہے یا عیسائیوں کے بعض فرقے سمجھتے ہیں۔ بعض لوگ دنیا کو صرف دنیا کے نقطہ نگاہ سے دیکھتے ہیں اور اُس کو ہی اپنا منہ مائل مقصود سمجھتے ہیں۔ بعض ایسے لوگ بھی ہیں کہ وہ کائنات عالم پر غور کرتے ہیں اور بعض ایجادات بھی ایجاد کرتے ہیں۔ لیکن ان کے مذہب کے انہیں اس بارے میں کوئی ہدایت نہیں کی۔ ان کے مذہب اس پہلو سے سر اسرار موش ہیں۔ انہوں نے یہ طریق اپن لئے اند خود ایجاد کر لیا ہے لیکن قرآن کریم تو مسلمانوں کو نہ صرف کائنات عالم پر غور کرنے کی طرف توجہ دلاتا ہے بلکہ وہ اس کام کو مذہب کا ایک حصہ قرار دیتا ہے اور اس کوشش کے



نتیجہ میں ثواب اور روحانی بدلے کی اُمید دلانا ہے اگر مسلمان اس پہلو سے غفلت اور سستی کریں تو وہ صریح طور پر قرآن کریم کے احکام سے منہ پھیرنے والے قرار پائیں گے۔

جو لوگ صحیح طور پر کائنات عالم پر غور کرنے والے ہیں وہ بڑی محنت سے کام کرتے ہیں۔ میں نے بہت سے مسلمانوں کے حالات پڑھے ہیں۔ وہ بڑے انہماک سے بار بار گھٹنے تک کام کرتے ہیں اور پھر شاندار نتائج پیدا کرتے ہیں لیکن مسلمان بالعموم پانچ چھ گھنٹے کے کام کو بہت زیادہ سمجھتے ہیں۔ میں نے دیکھا ہے کہ لوگ اسی لئے اپنے کام کی رپورٹ کرنے اور ڈائری لکھنے سے گھبراتے ہیں تبلیغی کام کرنے والے اور سیرج میں کام کرنے والے اگر اپنے کام کی ڈائری لکھیں تو اس سے انہیں صحیح طور پر احساس ہو جائے کہ انہیں کتنا کام کرنا ہے۔ انہیں انکار انہوں نے کتنا کیا ہے۔ مسرت لوگ اس بارے میں یہ خیال کیا کرتے ہیں کہ ہم نے کام کرنا ہے یا ڈائری لکھنا ہے۔ ڈائری لکھنے اور رپورٹ کرنے میں وقت ضائع ہوتا ہے۔ یہ عذر و حقیقت نفس کا دھوکا ہوتا ہے۔ ڈائری وہی لکھ سکتا ہے جو صحیح طور پر کام کرتا ہے اور جو شخص کام نہیں کرتا وہ ڈائری لکھنے سے گریز کرتا ہے۔ ہمارا دُنیائے بہت بڑا مقابلہ ہے ہماری زیر سیرج انسٹیٹیوٹ دُنیا کی لیبارٹریوں اور سیرج انسٹیٹیوٹوں کے مقابلہ میں بخانا اپنے سامان اور کارکنوں کے کوئی حیثیت نہیں رکھتی لیکن یاد رکھنا چاہیے کہ اصل کام یہ ہے کہ انسان میں اپنی ذمہ داری کو ادا کرنے کی روح پیدا ہو جائے اور یہ روح محنت اور ایثار سے پیدا ہوتی ہے۔ سبب نہیں یہ معلوم ہو کہ ہم نے بہت بڑے دشمن سے مقابلہ کرنا ہے تو ہمارے اندر کام کرنیکی روح بڑھ جائے گی۔ ہمارے اس مقابلہ کی بنیاد چلنے پر نہیں

ہے۔ دُنیا کے مقابلہ میں ہمارے پاس روپیہ ہے ہی نہیں۔  
 نہ تو کمین کا قول ہے کہ ناممکن کا لفظ میری ڈکشنری میں نہیں ہے اس کے بجائے جتنی تھی تھے کہ پولیس کسی کام کو ناممکن نہیں سمجھتا تھا۔ ہاں وہ اُسے مشکل ضرور سمجھتا تھا اور پھر محنت سے اُس کام کو مبرا انجام دیتا تھا۔ دُنیا میں بہت سے لوگ ایسے گزرتے ہیں کہ وہ اپنی اولوالعزمی سے سامانوں کے مفقود ہونے کے باوجود کامیابی کا راستہ نکال لیتے ہیں۔ حضرت مسیح موعود علیہ الصلوٰۃ والسلام کی محنت کے وقت مسلمانوں پر جو غفلت اور جمود کی حالت طاری تھی اُس کو بیداری سے بدلنا ناممکن سمجھا جاتا تھا لیکن آپ نے مسلمانوں کے اندر اُمید کی کرن پیدا کر دی اور انہیں بیدار کر دیا۔ یورپی مصنفین جتنے مسیح موعود علیہ الصلوٰۃ والسلام کے پہلے کے ہندوستانی مسلمان لیڈروں یعنی سر سید احمد خان، امیر علی وغیرہ کو اپالو جسٹ (The Just) یعنی معذرت کرنے والے قرار دیتے تھے لیکن وہ حضرت مسیح موعود علیہ الصلوٰۃ والسلام کے متعلق تسلیم کرتے ہیں کہ ان کا طرقي اسلام کی طرف سے معذرت خواہانہ نہیں بلکہ جارحانہ حملے کا طرقي ہے۔ ابھی ایک مشہور مغربی مصنف نے تحریک احمدیت کا ذکر اسی انداز میں کیا ہے۔ وہ کہتا ہے کہ مستقبل کے متعلق ایک ایسی جگہ بھی آتی ہے جہاں پر موش کو خاموش ہونا پڑتا ہے۔ تحریک احمدیت کے مستقبل کے ذکر میں اُس نے لکھا ہے کہ بہت سے گھوٹے جو گھوڑوں کی ابتداء میں گزرتے نظر آتے ہیں وہی بسا اوقات اول نکلے ہیں حقیقت ظنی ہو ہے کہ اس وقت مذہبی دُنیا میں جو تغیرات پیدا ہوئے ہیں اور مسلمانوں میں جن قدر بیداری نظر آتی ہے وہ حضرت مسیح موعود کی تعلیم کے نتیجہ میں ہے۔ اب مسلمانوں میں سے



تناوے فیصدی لوگ وفاتِ مسیح کے عقیدہ کو ماننے لگ گئے ہیں  
عصمتِ انبیاء کو ماننے لگ گئے، عدم نسخِ قرآن کے نظریے کو  
بھی تناوے فیصدی لوگ ماننے لگ گئے ہیں حالانکہ گزشتہ  
بارہ سو سال میں علمائے اسلام قرآنی آیات سے منسوخ ہونے کا  
عقیدہ رکھتے آئے ہیں۔ حضرت مسیح موعود علیہ السلام نے  
ہماری طبیعت رنگ میں انہی آیات سے بہت سی حکمتیں بیان  
فرمائیں جنہیں لوگ منسوخ سمجھتے تھے۔ اس طرح منسوخِ قرآن  
کی بنیاد کو آپ نے توڑ کر رکھ دیا۔ تمام وہ مسائل جو باقی دنیا  
اور مسلمانوں کے لیے مشکوک بلکہ مخالفانہ طوطا تسلیم کے جاتے  
تھے حضرت مسیح موعود علیہ الصلوٰۃ والسلام نے ان کو بدل دیا۔  
پس ناممکن بات کو خدا تعالیٰ کے فضل سے ممکن بنایا جاسکتا  
ہے۔ جب ہم قیامِ دیاں سے نکلے ہیں تو خود جماعت کا ایک بڑا  
حصہ کہتا تھا کہ اب ہمارے پاؤں کس طرح جیس گے لیکن دیکھ لو  
اللہ تعالیٰ کے فضل سے اب ہمارا بجٹ پہلے سے زیادہ ہے۔ آمد  
خالفت کے باوجود جماعت کی ترقی ہو رہی ہے۔ اقتصادِ  
حالت بھی پہلے سے بہتر ہے۔ اگر جماعت کی صحیح تربیت کی جائے  
تو چندے دگے ہو سکے ہیں۔ میرے نزدیک ریسرچ سکالروں کو  
کبھی نہیں سوچنا چاہیے کہ کوئی ایسی بات بھی ہے جو نہیں  
ہو سکتی۔ اس کو اپنی تحقیقات کے سلسلہ کو پھیلانے میں بھی زمانہ  
چاہیے کہ میں دنیا کو پیدا نہیں کر سکتا۔ (گوئیہ میدانِ جازمی  
رنگ میں ہی ہو گا) یہ تو درست ہے کہ جن چیزوں کو اللہ تعالیٰ  
نے ناممکن قرار دیدیا ہے وہ بہر حال ناممکن ہیں لیکن یہ درست  
نہیں کہ جن چیزوں کو انسان کسی وقت ناممکن کہہ دیں وہ  
فی الواقع ناممکن ہوتی ہیں۔ ابھی جب ایٹم بم ایجاد ہوا  
تو وہ سائنسدان جو کہتے تھے کہ دنیا کا کبھی خاتمہ نہیں ہو سکتا

وہ کہتے لگ گئے کہ اس ایجاد سے یہ ثابت ہو گیا ہے کہ دنیا  
ختم ہو سکتی ہے۔ چار پانچ ماہ تک وہ لوگ *Chain*  
*Reaction* (تسلسل رد عمل) کے نظریہ کے تحت دنیا  
کے خاتمہ کے قائل تھے ہیں۔ بہر حال ریسرچ کرنے والے انسان  
کے لئے بہت بڑی وسعت ہے۔ دنیا میں ایک وقت یہ ایک  
چیز ناممکن سمجھی جاتی ہے۔ دیکھو وہ ممکن ہو جاتی ہے۔ گویا  
قدرت بھی اپنے دائرہ کو لمبا کرتی رہتی ہے۔ پہلے لوگ دنیا  
کی لمبائی کا اندازہ روشنی کے تین ہزار سال سمجھتے تھے جنگ  
کے بعد یہ اندازہ چھ ہزار سال تک پہنچ گیا اور اب نیا نظریہ  
یہ ہے کہ دنیا کی لمبائی روشنی کے چھتیس ہزار سال کے برابر ہے۔  
اس وقت محققین کے دو نظریے ہیں۔ بعض لوگ قیام کہتے  
ہیں کہ دنیا *Unlimited Source* ہو رہی ہے۔ جوں جوں ہم علمی  
طو پر آگے بڑھتے ہیں دنیا کی وسعت میں اضافہ ہوتا جاتا ہے  
دوسرے گروہ کا خیال ہے کہ درحقیقت ابھی تک ہم نے صحیح  
اندازہ ہی نہیں کیا۔ ہمارے سامنے اندازے ناقص اور کم  
ہیں۔ قرآن مجید کہتا ہے۔ اِنِّیْ دَیْتُکُمْ مُّنتَهٰی اَکْہَر  
چیز کی الجھنیں اللہ ہی حل کر سکتا ہے۔ اور ہر چیز انجام کار  
تیرے رب کی طرف پہنچتی ہیں۔ گویا ہمارے سامنے  
*Unlimited Source* (غیر محدود ذرائع)  
موجود ہیں جن کی ریسرچ ہم نے کرنی ہے۔ لیکن ہمارے پاس  
سامان نہیں۔ ایٹم بم کے متعلق پانچ ہزار روپے کام کہتے ہیں  
لیکن ہمارے ہاں یہاں صرف پانچ روپے ہیں۔ پھر ان کے سامانوں  
کی فراوانی سے بھی ہمیں کوئی نسبت نہیں۔ ان لوگوں کا بجٹ  
دو دو روپے کا ہوتا ہے۔ ہمارے ریسرچ کے بجٹ کو ان کے  
بجٹ کے ساتھ کوئی نسبت نہیں۔ ظاہر ہے کہ جب سامان تھوڑے



ہوں اور کام کر نیوالے آدمی تھوڑے ہوں تو کام کی نسبت زیادہ ہونی ضروری ہے۔ کم ہمت آدمی کام کی زیادتی کو دیکھ کر کہتا ہے کہ بہت کام ہے مجھ سے تو یہ ہو ہی نہیں سیکے گا اسلئے وہ کام چھوڑ کر بیٹھ جاتا ہے اور مختلف جھوٹے عذرات پیش کرتا ہے لیکن اچھا آدمی کام کی زیادتی کی وجہ سے بھگرتا نہیں بلکہ کہتا ہے کہ میں کام کے لئے وقت کی مقدار کو بڑھا کر اور محنت میں اضافہ کر کے اس کام کو کروں گا۔ سوچ لو کہ جب دنیا کے سامنے یہ حقیقت واضح طور پر پیش ہو کہ ایک شخص ایسا ہے کہ زیادہ کام کو دیکھ کر اُس نے کام کرنا ہی چھوڑ دیا اور دوسرا ایسا ہے کہ کام کی زیادتی کی وجہ سے اس نے زیادہ محنت اور زیادہ ہمت سے کام کو سیر انجام دیا تو دنیا اس میں سے کس کو اچھا سمجھے گی اور کس کو بُرا قرار دے گی۔ صحابہؓ کی کامیابی تو خاص خدا کی نصرت کا نتیجہ تھی دنیوی طور پر بھی بعض لوگ ایسے گزرتے ہیں جنہوں نے بظاہر ناممکن کاموں کو ممکن کر دکھایا ہے۔ لیکن دیکھ کر انہیں تیمور یا بابر اور شکوہ وغیرہ ایسے ہی لوگ تھے۔ ان کے علاوہ اور بہت سے لوگ گزرتے ہیں جنہوں نے اپنی قربانی اور ایثار سے بڑے بڑے کام کو دکھائے ہیں۔ ٹرکی کی گزشتہ جنگ میں ایک کرنل کا واقعہ میں نے پڑھا ہے کہ ایک قلعہ کسے فتح کرنے کے لئے وہ اپنے ساتھیوں سمیت پہاڑی پر چڑھ رہا تھا کہ درمیان میں اُسے گولی لگی اور وہ زخمی ہو گیا۔ اُس کے سپاہی محنت کی وجہ سے اُس کی خبر گیری کے لئے بڑھے مگر اُس نے کہا کہ تم لوگ مجھے ہاتھ مت لگاؤ، وہ سامنے قلعہ ہے جس کا فتح کرنا ہمارا مقصد ہے جاؤ اور اُس قلعہ کو فتح کرو۔ اگر فتح کرو تو اس قلعہ کے اوپر میری لاش کو دفن کرنا ورنہ اُسے کتوں کے کھانے کے لئے چھوڑ دینا۔ اُس کے اس جذبہ کے ساتھ ساتھ یہی وہ اثر

ہوگا کہ سب نے نہایت ہمت کے ساتھ جنگ کی اور قلعہ کو فتح کر لیا۔ پس دنیا میں کوئی کام ناممکن نہیں۔ صرف وہی کام ناممکن قرار دیا جائے گا جسے ہمارا خدا ناممکن قرار دے۔ لیکن جیسا کہ میں نے بتایا ہے قرآن کریم نے کائناتِ عالم کے رازوں کو جاننے کی طرف خود توجہ دلائی ہے اور وعدہ کیا ہے کہ جو لوگ صحیح روح سے اس راستے میں کام کریں گے وہ ضرور کامیاب ہوں گے۔ پس میں اس انسٹیٹیوٹ کے افتتاح کے وقت توجہ دلاتا ہوں کہ اپنے اندر قرآنی دُورِ پیداکرو۔ زیادہ محنت اور زیادہ وقت لگا کر کام کرنے کی عادت ڈالو۔ تب بہت سی پیسز جو دنیا کے لئے ناممکن ہیں تمہارے لئے ممکن ہو جائیں گی۔ تمہارے سامنے کائناتِ عالم کی کوئی دیوار بند نہیں۔ تم جس طرف بڑھنا چاہو اللہ تمہارے لئے نصرت تمہارے لئے دروازہ کھول دے گی۔ تمہارا یہ کام کوئی دنیوی کام نہیں بلکہ حقیقتاً دینی کام ہے۔ قرآن مجید کے حکم کی تعمیل ہے اور پھر اس دیرِ پیر میں حقیقی طور پر کام کرنے والے کا دل کن سلسلہ کے لئے مالی طور پر بہت مدد ہو سکتے ہیں اور اخلاقی طور پر بھی۔ ان کے زیادہ محنت سے کام کرنے کو دیکھ کر ان کے اس کیریئر کا اثباتی افسر اور خصوصاً تبلیغی کام کرنے والوں پر بھی پڑے گا۔ اور ایسی ہی ہمارے کامیابی کا راز ہے کہ ہم اللہ تعالیٰ پر توکل کر کے ہمت اور عزم کے ساتھ زیادہ وقت لگا کر اور زیادہ محنت کے ساتھ کام کریں خدا تعالیٰ کی نصرت ہمارے شامل حال ہوگی۔ اللہ تعالیٰ ہمیں توفیق بخشے۔ آمین •



# عربی زبان کے متعلق آسان اسباق

(مسند کے لئے الفرقان جنوری ۱۹۵۲ء ملاحظہ فرمائیں)

## پانچواں سبق (ذخیرۃ الفاظ)

آمَنَ یُؤْمِنُ سَفِیْہَہُ سَفِیْہَہُ  
وہ ایمان لایا وہ ایمان لاتا ہوگا ایک بیوقوف (بہت) بیوقوف  
لَیْقَیْہُ لَقَدْ مُسْتَهْزِئٌ رِّبِّعٌ اِسْتَوْفَدَ  
وہ ملا وہ ملے ٹھٹھا کرنا والا نفع اُس نے اگ بھلائی  
وَقُوْدٌ اَصْأَتْ ذَهَبَ ذَهَبَ  
ایندھن روشن ہوئی یا روشن کیا وہ چلا گیا وہ اُس کو لے گیا  
اَصَمَّ صَمَّ اَبْکَمَ بَکَمَ اَعْمٰی  
بہرہ مر بہرہ مر (ج) گونگار گونگار (ج) اندھا  
عُمِی صَبِیْبٌ سَمَاءٌ رَعْدٌ صَاعِقَةٌ  
اٹھے مر (ج) بارش آسمان بادل کرناک بکلی بکلی کالج  
صَوَاعِقُ خَطَفَتْ یَخْطِفُ مَشٰی یَمْشِی  
صلیقہ کی جگہ اُس نے چمکای وہ چمک لیا وہ چلا وہ چلا  
بَصَرٌ اَبْصَارٌ  
آنکھ بینائی بصر کا جمع ہے

عربی میں ترجمہ کریں :-

- (۱) زید اللہ پر ایمان لایا۔ (۲) بکرنے اگ بھلائی۔
- (۳) وہ بے وقوف آدمی ہے۔ (۴) میں ایک بیوقوف آدمی سے ملا۔
- (۵) ٹھٹھا کرنے والا مت بن۔ (۶) تو اپنی تجارت میں بہت نفع حاصل کر لیا۔
- (۷) اس گھر میں آگ روشن ہو گئی۔ (۸) غلام اپنی کتابیں لے گیا۔
- (۹) تم میں سے کون گونگا ہے؟ (۱۰) بادل سے بارش برسی۔
- (۱۱) چمک نے اس کی نظر اچکائی۔ (۱۲) میں مسجد

کی طرف چلا۔ (۱۳) وہ بازار میں وقار سے چلتا ہے (۱۴) اسکی آنکھوں پر پٹی ہے۔ (۱۵) میرے پاس بہرہ آدمی آیا (۱۶) کرکے سے مت ڈر۔ (۱۷) میں نے کل اندھا آدمی دیکھا۔ (۱۸) کیا گھر میں ایندھن ہے؟ (۱۹) وہ سب ایمان لائیں گے (۲۰) میں ٹھٹھا کرنے والوں میں سے نہیں ہوں۔

مندرجہ بالا اردو فقرات کا عربی ترجمہ :-

- (۱) آمَنَ زَیْدٌ بِاللّٰہِ (۲) اِسْتَوْفَدَ بَکْرٌ نَادًا (۳) هُوَ سَفِیْہَہُ (۴) لَیْقَیْتُ سَفِیْہَہَا۔
- (۵) لَا تَکُنْ مُسْتَهْزِئًا (۶) اَنْتَ تَرْبِیْعُ فِی عِجَارَیْکَ رِبْحًا عَظِیْمًا (۷) اَصْأَتْ النَّارُ فِی هٰذِہِ الدَّارِ (۸) ذَهَبَ خَالِدٌ بِکُتُبِہِ۔
- (۹) اَبْکَمَ اَبْکَمُ (۱۰) نَزَلَ الْمَطَرُ مِنَ السَّمَاءِ (۱۱) خَطَفَ الْبَرْقُ بَصْرَہُ (۱۲) مَشِیْتُ اِلَى الْمَسْجِدِ (۱۳) هُوَ یَمْشِی فِی السُّوْقِ هَوْنًا (۱۴) عَلٰی اَبْصَارِہِ عِشَاوَةً (۱۵) جَاوَزَنِیْ اَصَمُّ (۱۶) لَا تَخَفْ مِنَ الرَّعْدِ (۱۷) زَايْتُ اَمْسِی رَجُلًا اَعْمٰی (۱۸) هَلْ فِی الْبَیْتِ وَقُوْدٌ؟ (۱۹) هُمْ یُؤْمِنُوْنَ (۲۰) مَا آتَانَا مِنَ الْمُسْتَهْزِئِیْنَ۔

## چھٹا سبق

اسم فعل اور حرف کی پہچان

عربی کلمات تین قسموں میں منقسم ہوتے ہیں۔ (۱) اسم اسم وہ کلمہ ہے جس کے معنی سمجھنے کے لئے کسی شئی کی ضرورت نہ ہو جیسا



کرتی اسلئے یہ اسم ہے۔ اللہ کا لفظ بھی اسم ہے۔ ب  
حرف کیونکہ یہ مرفوع سے مستقل بالفہم ہی نہیں ہے۔  
(۲) فقرہ **هُوَ يَتَشَبَّهُ فِي الشَّقِيقِ** میں **هُوَ** اسم ہے۔ جیشقی  
فعل ہے اور زمانہ حاضر پر دلالت کرتا ہے۔ فی حرف تاشق  
الشَّقِيقِ اسم ہے۔  
نوٹ :- آپ اسی طرح سب جملوں کا تجزیہ کریں اور  
اسم فعل اور حرف کو الگ الگ پہچان لیں۔

ضروری تنبیہ :- مندرجہ بالا فقرات میں سے بطور  
مثال **آمَنْ زَيْدٌ بِاللّٰهِ** میں **زَيْدٌ** اسم ہے اور اس پر پیش  
ہے۔ **اسْتَوَقَدَ بَكَرٌ** نادا میں **نَادَا** اسم ہے اور اس پر مذکر  
ہے۔ **نَزَلَ الْمَطَرُ مِنَ السَّمَاءِ** اسم ہے اور  
اس پر زیر ہے۔

قاعدہ :- اس سے آپ یہ قاعدہ یاد رکھیں کہ اسم کے  
آخری حرف پر مختلف حالات میں زیر اور پیش آسکتی ہے۔  
اس بدلنے والی حرکت کو اصطلاح میں اعراب کہتے ہیں اور  
اعراب کی صورت میں پیش کو رفع اور زیر کو نصب اور مذکر کو  
جر کہتے ہیں پس معلوم ہوا کہ اسم پر تین اعراب آسکتے ہیں رفع،  
نصب اور جر۔

## سالتوا سبق

مندرجہ ذیل عربی فقرات کا اردو میں ترجمہ کریں :-

- (۱) **اللّٰهُ رَزَقَنِيْ مَالًا** (۲) **هٰذَا رُبُّهُ اِلٰى صِرَاطٍ**
- مُسْتَقِيْمٍ** (۳) **لَا يَنْفِقُ زَيْدٌ مَّالَهُ** (۴) **اَنْتُمْ مُّقِلُوْنَ**
- (۵) **هُوَ مُفْسِدٌ** (۶) **هُمْ كَاْفِرُوْنَ** (۷) **هُوَ يَخَافُ**
- مِنَ الرَّعْدِ** (۸) **مَنْ اسْتَوَقَدَ نَارًا** (۹) **نَحْنُ نَعْبُدُ**
- اللّٰهَ** (۱۰) **حَصَلَ لَهُ رِجْعٌ عَظِيْمٌ**

مستقل بالفہم ہو۔ اس کلمہ کی ساخت کسی زمانہ پر دلالت نہ  
ذکر کرتی ہو۔ جیسے **زَيْدٌ رَجَعَ**۔ **نَادَى كُتِبَ**۔ (۲) **فَعَلَ فِعْلٌ**  
وہ کلمہ ہے جو مستقل بالفہم تو ہو مگر اس کی وضع ماضی حال یا قبل  
میں سے کسی زمانہ پر دلالت کرتی ہو۔ جیسے **آمَنْ**۔ **لَقِيْتُ**۔  
**تَرَجَعَ**۔ **اَضَاءَتْ**۔ (۳) **حَرَفٌ**۔ حرف وہ کلمہ ہے جو اپنے  
مفہوم کو کسی ضمیمہ کے لگانے کے بغیر واضح نہ کر سکے اور نہ ہی  
کسی زمانہ پر دلالت کرے۔ جیسے **مَنْ**۔ **فِي**۔ **رَاحِلٌ**۔ **عَلَى**۔

## سوالات

- (۱) مندرجہ بالا میں عربی فقرات میں سے فعل اسم اور حرف  
پر الگ الگ نشان لگائیں۔
- (۲) ان فقرات میں جتنے اسم ہیں ان کے آخری حرف پر کیا کیا  
حرکت ہے یعنی زیر، پیش اور سکون میں سے کون کون سی  
حرکت آئی ہے اور کونسی حرکت نہیں آئی؟
- (۳) ان فقرات میں جتنے فعل آئے ہیں بتائیے ان میں سے  
کتنے زمانہ ماضی پر دلالت کرتے ہیں اور کتنے زمانہ  
حاضر پر اور کتنے مستقبل کے زمانہ پر؟
- (۴) جو فعل زمانہ ماضی پر دلالت کرتے ہیں ان سب کو  
واحد مذکر غائب کے صیغوں میں لکھیں اور بتائیں  
کہ ان کے آخری حرف پر بذریعہ سکون یا پیش میں سے کونسی  
چیز ہے؟

## وضاحت اور مشق

- (۱) **آمَنْ زَيْدٌ بِاللّٰهِ** میں **آمَنْ** فعل ہے کیونکہ یہ  
مستقل بالفہم ہے اور زمانہ ماضی پر دلالت کرتا ہے  
**زَيْدٌ** اسم ہے کیونکہ یہ بغیر ضمیمہ لگانے کے سمجھ تو آ جاتا  
ہے مگر چونکہ **زَيْدٌ** کی ساخت **(فَعْلٌ)** کسی زمانہ پر دلالت نہیں



# شرائی حقائق و معارف کا خزینہ

حضرت امام جماعت احمدیہ ایدہ اللہ عنہ کے تالیف قرآن و تفسیر

بعد کے لئے الفرقان ماہ جون ۱۹۸۸ء میں شائع ہوا۔

فَاتَتْ بِهِ قَوْمَهَا تَحْمِيلُهُ <sup>قرآن مجید نے فَا تَتْ</sup>  
کے ذکر کی حکمت ! <sup>بِهِ قَوْمَهَا تَحْمِيلُهُ</sup>

میں جیسا یوں کہ اس قول کی تردید کی ہے کہ حضرت مسیح کی والدہ اُن پر ایمان نہ لائی تھیں اور وہ اُن کی تائید میں نہ تھیں۔ اللہ تعالیٰ فرماتا ہے کہ حضرت مریم ہر رنگ میں حضرت مسیح کی تائید و نصرت کرتی تھیں اور وہ اُن پر ایمان لائیں اور اُن کی تعلیم کے مطابق عمل کرتی تھیں۔

لَقَدْ جِئْتَ شَيْئًا قَرِيبًا <sup>تو گندلائی ہے تو نے</sup>  
ایسا کام کیا ہے جو سخت گھناؤنا ہے۔

يَا أُخْتُ هَرُوتَ مَا كَانَ أَبُولَ <sup>اے ہارون کی</sup>  
امْرَءَ سَوْرَةٍ وَمَا كَانَتْ أُمْلًا بَغِيًّا <sup>بہن اتریاپ</sup>  
بڑا آدمی نہ تھا اور تیری ماں بدکار نہ تھی تو نے یہ کام کیسے کیا؟

اُخْتُ ہارون کہنے کی وجہ | مفسرین کہتے ہیں کہ مریم کی دوسری والدہ کی طرف سے اُن کا ایک بھائی ہارون نامی تھا

ایسی وجہ سے یہود انہیں اُخْت ہارون کہتے تھے یہودی تاریخ نویس اس کا ثبوت نہیں دیتا۔ بعض انگریز مصنف کہتے ہیں کہ ہارون کی بہن لہذا ظا خاندان کے قرار دیا گیا ہے۔ یہ جواب بھی درست

ہو سکتا ہے۔ کیونکہ روایت ہے کہ آنحضرت صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کے سامنے جب اُخْت ہارون کے متعلق سوال پیدا ہوا تھا تو

آپ نے اسی دنگ میں اس کی تشریح فرمائی تھی۔

میرے نزدیک حضرت مریم کو یہود کا اُخْت ہارون کہنا طرز ہے۔ حضرت مریم اُم عیسیٰ سے پہلے بائبل میں حضرت مریم

کی بہن مریم کا ذکر آتا ہے۔ یہ مریم حضرت ہارون کی بہن عقی اور حضرت موسیٰ کی سہیلی۔ بائبل کی کتاب لکھی باب ۱۱، ۱۲

مذکور ہے کہ مریم اور ہارون نے حضرت موسیٰ پر ایک کوشش عورت کے متعلق الزام لگایا تھا جس کے نتیجے میں مریم بے عرصہ

ہو گئی تھی۔ یہود نے حضرت مریم کو اس موقع پر یا اُخْت ہارون کہہ کر اپنے اشارہ کیا ہے کہ وہ مریم جو ہارون کی بہن تھی اور

کوڑھی ہو گئی تھی اسی طرح تو بھی ایک ملعونہ لائی ہے۔ تو بتا کوڑھی ہو جائے گی۔

مَا أَتَتْ إِلَيْكَ <sup>حضرت مریم نے حضرت مسیح کی طرف</sup>  
اشادہ کیا یعنی اس سوال کا جواب یا اس الزام کی تردید یہ خود کرے گا۔

حضرت مریم کے اس اشارہ کرنے سے ظاہر ہو کہ حضرت مریم کو معلوم تھا کہ مسیح اس اعتراض کا خود جواب دینگا۔

اس سے اُن لوگوں کے خیال کی تردید ہوتا ہے جو کہتے ہیں کہ حضرت مسیح نے یہ پہلے دن معجزانہ کلام کیا تھا۔ ایسی صورت میں تو مریم کو اُن کے کلام کرنے کا علم نہیں ہوا چاہیے تھا مگر

اشادہ کرنا بتاتا ہے کہ حضرت مسیح اس سے قبل بھی بولے آتے تھے۔



ایک استدلال کا جواب اس جگہ اگر یہ کہا جائے کہ چونکہ حضرت مریمؑ کو حضرت مسیحؑ کے بارے میں بتایا گیا تھا کہ **يُكَلِّمُكُمُ الْمَلٰٓئِكُ فِي الْمَهْدِ وَكَهْلًا** اسلئے حضرت مریمؑ نے ان کی عزت اثناء کردیا تھا۔ تو اس کا جواب یہ ہے کہ پیشگوئی میں یہ تو نہیں بتایا گیا تھا کہ وہ کب بولے گا۔ سوال تو یہی ہے کہ حضرت مریمؑ کو اس وقت تکس نے بتایا تھا کہ اس اعتراض کا جواب اب حضرت مسیحؑ دیں گے۔ خود کیا جائے تو قاضی اشارت الیہ سے واضح ہو جاتا ہے کہ حضرت مسیحؑ پہلے بھی باتیں کیا کرتے تھے اسی لئے حضرت مریمؑ نے ان کی طرف اشارہ کیا کہ وہ خود اس الزام کی تردید کریں گے۔ دوسرے اس پیشگوئی میں **فِي الْمَهْدِ** کے ساتھ **كَهْلًا** کا لفظ بھی ہے۔ کیا کہولت میں بھی کہہ سورتے کلام نہیں کی، کیا کہولت کے زمانہ میں من بولنا معجزہ ہے؟ کھل ہونے کی حالت میں تو ہر شخص کلام کرتا ہے۔

اصل یہ ہے کہ پیشگوئی میں نفس کلام کو معجزہ قرار دیا گیا ہے۔ قرآن مجید آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم پر چالیس سال کی عمر سے اس کی عزت کا نازل ہوا مگر وہ تمام کلاموں سے بڑا معجزہ ہے۔ **يُكَلِّمُ الْمَلٰٓئِكُ فِي الْمَهْدِ وَكَهْلًا** میں حضرت مسیحؑ کے کلام کی عظمت کی وجہ سے اسے معجزہ قرار دیا گیا ہے یعنی یہ بتایا گیا ہے کہ وہ اپنی جوانی اور کہولت میں ایسی باتیں کیا کریں گے جو ان کا معجزہ ہوں گی اور یہ ہے بھی ٹھیک یہ کہ ہر نبی کو یہ معجزہ دیا جاتا ہے۔ وہ دلائل براہین کے لحاظ سے اپنے دشمنوں پر غالب آتا ہے۔

قَالُوا كَيْفَ تُكَلِّمُ مَن كَانَ فِي الْمَهْدِ صَبِيًّا ۝ حضرت مسیحؑ کی طرف سے

اشارہ کرنے پر یہودی اکابر نے کہا کہ ہم اس شخص سے کیا بات کریں جو ہمارے سامنے کل کا بچہ ہے۔ چونکہ یہ قوم کے بڑے لوگ تھے اسلئے حضرت مسیحؑ ان کے سامنے عمر کے لحاظ سے بچے ہی تھے اسلئے انہوں نے انداز تحقیر کہا **كَيْفَ تُكَلِّمُ مَن كَانَ فِي الْمَهْدِ صَبِيًّا**۔ لفظ **مَهْد** تیار کی گئی کے معنی میں آتا ہے۔ **مَهْدٌ** لہ تہیداً یعنی بننے لے اسکی ترقیات کے لئے سامان پیدا کئے پس ایسی عمر جس کی یہ مقصد کے لئے تیار کی جا رہی ہو **مَهْد** کہلاتی ہے۔

قَالَ رَافِي عَبْدُ اللَّهِ اَتَيْنِي حضرت مسیحؑ نے جواب **الْكِتَابَ وَجَعَلَنِي نَبِيًّا** دیا کہ میں اللہ تعالیٰ کا بندہ ہوں۔ اس کے احکام کی اطاعت کرتا ہوں اور اسکی صفات کا مظہر ہوں اس نے مجھے کتاب دی ہے اور نبی بنایا ہے۔

وَجَعَلَنِي مُبَارَكًا اِذَا كُنْتُ اَوْ صَبِيًّا بِالْمَوْلُوَّةِ وَالرَّكُوَّةِ مبارک نہایا ہے اور مَا دَهَتْ حَيَاتًا وَمَرَّ اَيُّهَا الَّذِي اَسْنُ لَمْ يَجْعَلْ تَدْوِي دَكْوً يَجْعَلَنِي جَبَّارًا شَقِيًّا ۝ نماز پڑھنے اور رکوع جیسے گنا کی بدی علم دیا ہے۔ اس نے مجھے ماں سے جسے سلوک کرنے والا بنایا ہے قیاد اور شقی نہیں بنایا یہ حقوق تلف کرنا اور شقاوت کا موجب نہیں بنایا۔

اگر خود کیا جائے تو مسیحؑ کا یہ خواب بھی بتلادیا ہے کہ مکالمہ جوانی میں ہوا ہے۔ اگر ماں کی گود میں ہوتے ہوئے یہ گفتگو تسلیم کی جائے تو **عَبْدُ اللَّهِ** ہونے کے کیا معنی ہوں گے یعنی کامل اطاعت کرنے والا۔ ایک بچہ کے لئے یہ معنی کس طرح مناسب ہو سکتے ہیں۔ پھر **اَتَيْنِي الْكِتَابَ** فرمایا ہے یہی



میں کوئی کتاب ان کو دی گئی اور کب نبی بنا گیا۔ جَعَلَنِي مُبَارَكًا كَأَكْثَرِ طَرَحٍ ہوا؟ اَمِنْ مَا كُنْتُ كَسْ طَرَحٍ ہوا تھا حالانکہ اس وقت تک وہ صرف ماں کی گود میں تھے اور صلیبی بالصلوٰۃ کا بھی تحقق ناممکن تھا اور ان کے پاس مال کہاں تھا تا انہیں زکوٰۃ کا حکم دیا جاتا؟ ماں کی اطاعت انہوں نے ابھی تک کہاں کی تھی؟ یہ ساری باتیں تو ہنوز پردہ غیب میں تھیں۔ یہود پر ہجرت کیسے بن سکتی تھیں۔

مفسرین کہتے ہیں کہ اس مکالمہ میں آئندہ ہونیوالے واقعات کی خبر بطور معجزہ دی گئی تھی۔ حالانکہ معجزہ تو صرف بولنے میں ہو سکتا ہے نبی بننے اور کتاب لینے میں نہیں یاں کی گود میں بچہ کا بولنا ہی کافی معجزہ تھا اس میں جَعَلَنِي نَبِيًّا کہنے کی کیا ضرورت تھی جس کا ظہور بیس سال بعد ہونا تھا۔ اگر حضرت مسیحؑ نے گود میں گفتگو کی ہوتی تو امی سے لوگ ان کی عظمت کو تسلیم کر لیتے۔

اصل بات یہ ہے کہ یہود نے حضرت مریمؑ پر بہتان باندھا اور ان کے حمل کو ناجائز قرار دیا تھا۔ انہوں نے اس الزام کو یاد رکھا جو یہ حضرت مریمؑ مسیحؑ سمیت واپس آئیں تو انہیں وہی طعنہ دیا۔ حضرت مریمؑ نے اس کے جواب کے لئے حضرت مسیحؑ کی طرف اشارہ کر دیا۔ حضرت مسیحؑ نے جواب دیا کہ میں خدا تعالیٰ کی صفات کا مظہر ہوں، میں نبی ہوں، اُس نے مجھے کتاب دی ہے، مجھے ہر جگہ برکت بخشی ہے، میں اس کے حکم سے غنا و زکوٰۃ کو قائم کرتا اور قائم کرتا ہوں، کیا یہ صفا ایک ناجائز پیدا ہونے والے بچہ میں ہو سکتی ہیں؟ یہ مدلل اور لا جواب کلام معجزہ تھا جس نے یہود کے منہ پرست کر دیئے۔

وَالسَّلَامُ عَلَيَّ يَوْمَ وُلِدْتُ وَيَوْمَ أَمُوتُ وَيَوْمَ أُبْعَثُ حَيًّا ہے جب میں پیدا ہوا اور مجھ پر سلامتی ہوگی جب میں فوت ہوں کا نیز جس دن زندہ کر کے اٹھایا جاؤں گا۔

بعض لوگ اس آیت کے حصہ وَالسَّلَامُ عَلَيَّ يَوْمَ وُلِدْتُ وَيَوْمَ أَمُوتُ سے غلط طور پر استدلال کرتے ہیں کہ صرف حضرت مسیحؑ ہی مسٹر شیطان سے پاک تھے اور یہ کہ وہ صلیب پر نہیں چڑھے۔ حالانکہ یہ دونوں لفظ اللہ تعالیٰ کی طرف سے حضرت یحییٰؑ کے حق میں بھی وارد ہوئے ہیں۔ وَالسَّلَامُ عَلَيَّ يَوْمَ وُلِدْتُ وَيَوْمَ أَمُوتُ۔ اور اس جگہ کوئی مفسر اس سے یہ استدلال نہیں کرتا۔ اصل بات یہ ہے کہ اللہ تعالیٰ پیدائش کے وقت سے ہی انبیاء عظیم السلام کو سلامتی میں نے لیتا ہے اور انہیں روحانی طور پر قسم کی سلامتی حاصل ہوتی ہے۔ یَوْمَ أَمُوتُ سے یہ ضرور نکلتا ہے کہ وہ صلیب کی لعنتی موت نہیں مرینگے بلکہ اُن کی وفات عام طبعی موت سے ہوگی۔ گویا موت تو ہوگی مگر سلامتی کے منافی اور متناقض نہ ہوگا۔

قرآنی بیان کی تائید حضرت مسیحؑ کے اس مکالمہ کے انا جیل کے قوالہ جات سے ذکر پر عیسائی مصنفہ سخت برہم ہوتے ہیں، وہ کہتے ہیں کہ حضرت مسیحؑ نے کبھی بھی ایسے فقرات یا بیانات نہیں دیئے تھے۔ یہ بیانات حضرت محمدؐ صلی اللہ علیہ وسلم نے اپنی طرف سے اپنی بات کو درست ثابت کرنے کے لئے حضرت مسیحؑ کے منہ میں داخل کر دیئے ہیں ورنہ جبکہ حضرت مسیحؑ ابن اللہ اور خدا تھے تو وہ اس قسم کے فقرے کس طرح کہہ سکتے تھے۔ مسیحؑ کے منہ سے رَاحِي عِبْدُ اللہ نہیں نکل سکتا تھا۔



بے شک یہی قوم کا حق ہے کہ ہم سے سوال کرے کہ اس  
بارے کا کیا ثبوت ہے کہ فی الواقع حضرت مسیحؑ نے یہ باتیں کہی تھیں۔  
ظاہر ہے کہ اگر یہ ثابت نہ کیا جاسکے تو عیسائی کہیں گے کہ مترجم  
انسانی کلام ہے خدا کی کتاب نہیں۔ اور اگر ہم یہ ثابت کر دیں کہ  
واقعی حضرت مسیحؑ نے یہ سب باتیں کہی تھیں تو اس سے ایک طرف  
قرآن مجید کا کام الہی ہونا ثابت ہو جائے گا اور دوسری  
طرف حضرت مسیحؑ کی مرعوبہ لادبیت کا ابطال بھی ہو جائے گا۔  
اور پھر یہ کہ یہی ہی ہے جو جاسے گا کہ حضرت مسیحؑ نے کس زمانہ  
میں یہاں رہا تھا؟ کوئی ایسا زمانہ نہ ملے گا جس کی تصدیق ہو جائیگی  
اس لئے ہم قرآنی بیان کی تائید عیسائی مستندات اور انجیل والہا  
سے نہیں کرتے ہیں۔

حضرت مسیحؑ کے اخی عبد اللہ اس مکالمہ میں سب سے  
کچھ نہ کہ شوشا  
جسے اب دیکھو کیا اتنا جیل سے مسیحؑ کے اعتراف عیدیت کا ثبوت  
مستندہ اور حیات ذیل قادیان میں۔

والف انجیل متی میں لکھا ہے۔

”اس وقت روح یسوع کو جنگل میں لے گیا تاکہ  
ایلیس سے آزمایا جائے اور چارے سن اور چالیس رات  
کا ذکر کے آخر کو اسے بھوک لگی۔ اور آواز نے دل سے  
پاس آگیا اس سے کہا کہ اگر تو خدا کا بیٹا ہے تو فرما کہ  
پتھر پٹیاں بن جائیں۔ اس نے جواب میں کہا لکھا ہے  
کہ آدمی صرف خدا روٹی ہی سے جیتا نہ رہے گا  
بلکہ کلمات سے جو خدا کے نام سے نکلتی ہے۔ تب ایلیس  
نے مقدس شہر میں لے گیا اور میکل کے کمرے پر بٹھا  
کر اسے کہا کہ اگر تو خدا کا بیٹا ہے تو اپنے تئیں

بچے کر اسے کہو کہ لکھا ہے کہ وہ میری بابت اپنے فرشتوں  
کو حکم دے گا اور وہ تجھے ہاتھوں پر اٹھالیں گے ایسا  
نہ ہو کہ تیرے پاؤں کو پتھر کی ٹھیس لگے یسوع نے اس  
سے کہا یہ بھی لکھا ہے کہ تو خداوند اپنے خدا کی  
آزمائش نہ کر۔ پھر ایلیس اسے ایک بہت بڑے  
اونچے پہاڑ پہنچا لے گیا اور دنیا کی ساری بادشاہتیں  
اور ان کی شان و شوکت اسے دکھائی اور اس سے کہا  
کہ اگر تو جھک کر مجھے سجدہ کرے تو یہ سب کچھ تجھے دی دوں گا  
یسوع نے اس سے کہا اے شیطان! دو دو ہو۔ کیونکہ  
لکھا ہے کہ تو خداوند اپنے خدا کو سجدہ کر اور صرف  
اسی کی عبادت کر۔ تب ایلیس اس کے پاس سے  
چلا گیا اور دیکھو فرشتے آکر اس کی خدمت کرنے لگے۔“

(متی ۴: ۱-۱۱ نیز لوقا ۴: ۱-۱۳)

یہ بیان تفصیل سے راوی عبد اللہ کا اقرار ہے۔ اول  
تو شیطان کا مسیحؑ کو آزمانا خود مسیحؑ کے عہد ہونے کی دلیل  
ہے شیطان باغی تھا مگر اسے خدا کی طاقتوں کا پتہ تھا۔  
اگر مسیحؑ خدا ہوتا تو شیطان اس کے آزمائش کا قصد بھی  
نہیں کر سکتا تھا۔ دوم مسیحؑ کو بھوک لگی۔ بھوکا ہونا خود  
انسان ہونے کی دلیل ہے۔ سوم مسیحؑ کا جواب آدمی  
صرف روٹی ہی سے جیتا نہ رہے گا۔ مسیحؑ کے انسان ہونے پر  
ذیل ہے۔ اس جگہ پر مسیحؑ اور شیطان ہی موجود تھے۔ اس  
جواب میں آدمی سے مراد شیطان تو نہیں ہو سکتا۔ پس  
معلوم ہوا کہ مسیحؑ اپنی انسانیت کا اعلان کر رہے ہیں۔  
چھادم مسیحؑ کا قول ”تو خداوند اپنے خدا کی آزمائش نہ  
کر“ بتا رہا ہے کہ مسیحؑ انسان تھے اور اپنے خداوند خدا کو



آزمائے کے لئے تیار نہ تھے۔ پتہ جہم مسیح نے جواب دیا ہے کہ "خداوند اپنے خدا کو سمجھ کر اور صرف اسی کی عبادت کرے اس سے ظاہر ہے کہ مسیح اپنے عہد ہونے کا اثر ادا کرتے ہیں اور اسی لئے غیر اللہ کو سجدہ کرنے کو ناجائز قرار دیتے ہیں۔ اسی دلیل میں مسیح کا قول "تم مجھے نہیں جانتے اس کی پرستش کرتے ہو تم مجھے جانتے ہو اس کی پرستش کرتے ہو" (یوحنا ۱۴) بھی ان کے عہد ہونے پر دلیل ہے۔

(ب) خدا کی بڑی علامت علم عیسیٰ ہوتا ہے۔ قیامت کے بارے میں حضرت مسیح کا قول ہے کہ:-  
 "اُس دن یا اُس غمڑی کی بابت کوئی نہیں جانتا۔ نہ آسمان کے فرشتے نہ بیٹا مگر باپ" (مرقس ۱۳)  
 پس مسیح کا خدا نہ ہونا اور محض عہد ہونا ثابت ہے۔  
 (ج) انجیل میں لکھا ہے کہ ایک شخص نے حضرت مسیح سے کہا کہ "اے نیک استاد میں کیا کہوں تاکہ ہمیشہ کی زندگی کا وارث بنوں؟" حضرت مسیح نے جواب میں فرمایا کہ:-  
 "تو مجھے کیوں نیک کہتا ہے کوئی نیک نہیں مگر ایک یعنی خدا" (مرقس ۱۰: ۱۸)۔

اس جواب سے ظاہر ہے کہ وہ ایک صرف خدا ہے (۲) مسیح نیک نہیں یعنی خدا نہیں۔ یہ حوالہ حضرت مسیح کی الوہیت کو کھلے طور پر باطل ثابت کر رہا ہے اور انہیں انسان ظہر آ رہا ہے۔ یاد رکھنا چاہیے کہ اگر یہ سوال ہو کہ کیا تمہارے عقیدہ کے اُسے حضرت مسیح نیک نہ تھے؟ تو اس کا جواب یہ ہے کہ انجیل کے مندرجہ بالا حوالہ میں حضرت مسیح نے جس سبکی کی نفی کی ہے وہ ذاتی نیکی یا قدوسیت ہے۔ ظاہر ہے کہ قدوس صرف خدا ہوتا ہے انسان قدوس نہیں ہوتا۔ انسان کی نیکی

کیسا ہوتی ہے ذاتی نہیں ہوتی۔ انسان کی نیکی کتنی بڑھتی رہتی ہے خدا تعالیٰ ازل سے قدوس ہے۔ حضرت مسیح نے جب فرمایا کہ "تو مجھے کیوں نیک کہتا ہے" تو اس سے آپ کی مراد ان کی قدوسیت کا انکار تھا ورنہ بطور عہد اللہ حضرت مسیح دیگر انبیاء علیہم السلام کی طرح معصوم تھے۔

(۲) انجیلی الیکٹ کے کتب حضرت مسیح کے مکالمہ میں دوسری بات انجیلی الیکٹ ہے کہ خدا نے مجھے تورات سکھائی ہے۔ یہ بات انجیل سے ثابت ہے۔ حضرت مسیح کہتے ہیں:-

(الف) "میں طرح بات مجھے سکھایا اسی طرح یہ باتیں کہتا ہوں" (یوحنا ۸)  
 (ب) "یہ نہ سمجھو کہ میں توریت یا نبیوں کی کتابوں کے مروج کرنے آیا ہوں منسوخ کرنے نہیں بلکہ پورا کرنے آیا ہوں کیونکہ میں تم سے پہلے کہتا ہوں کہ جب تک آسمان اور زمین مل نہ جائیں ایک لفظ یا ایک حرف توریت سے ہرگز نہ ٹلیگا جب تک سب کچھ پورا نہ ہو جائے" (متی ۲۳: ۳۵)

پس انجیلی الیکٹ کے مطابق حضرت مسیح کو تورات کی تفسیر لپٹا سکھائی جاتی تھی اور آپ وہ تفسیر لوگوں کو سکھاتے تھے۔

(۳) وَجَعَلَنِي قَدِيًّا۔ یہ حضرت مسیح کے مکالمہ کا تیسرا حصہ ہے۔ اس کا ثبوت بھی انجیل میں موجود ہے۔

حوالہ جات ذیل ملاحظہ ہوں:-  
 (الف) "میں نے مجھے بھیجا اور میرے ساتھ ہے اس نے مجھے اکیلا نہیں چھوڑا کیونکہ میں ہمیشہ تم ہی کام



کرتا ہوں جو اسے پسند کرتے ہیں" (یوحنا ۶)

(ب) "میں خدا سے نکلا ہوں اور آیا ہوں کیونکہ میں آپ سے نہیں آیا بلکہ اُسی نے مجھے بھیجا ہے" (یوحنا ۶)

(ج) "اس نے مجھے بھیجا ہے کہ تیدیوں کو رہائی اعد اندھوں کو بینائی پانے کی خبر سناؤں۔ کچلے ہوؤں

کو آزاد کروں" (لوقا ۱۰ بحالہ یسعیاہ ۶۱: ۱-۲)

(د) "بھیرے لوگوں نے کہا یگلیل کے نامہ کو بائیس یسوع ہے" (متی ۲۶)

(ه) "میرا تعلیم میری نہیں بلکہ میرے بھیجنے والے کی ہے۔ اگر کوئی اس کی مرضی پر چلتا چاہے تو وہ اس تعلیم کی

بابت جان جائے گا کہ خدا کی طرف سے ہے یا میں اپنی طرف سے کہتا ہوں۔ جو اپنی طرف سے کچھ کہتا ہے وہ اپنی

مرتب چاہتا ہے لیکن جو اپنے بھیجنے والے کی مرتب چاہتا ہے وہ سچا ہے اور اس میں ناراستی نہیں" (یوحنا ۱۴: ۲۶-۲۷)

(و) "میں اکیلا نہیں بلکہ میں ہوں اور باپ ہے جس نے مجھے بھیجا ہے" (یوحنا ۱۴)

(ز) "یسوع نے اُن سے کہا میں اپنے وطن اور اپنے رشتہ داروں اور اپنے گھر کے سوا کہیں بے عزت

نہیں ہوتا" (مرقس ۶)

(ح) "یسوع نے خود کو اہی دی کو بھی اپنے وطن میں عزت نہیں پاتا" (یوحنا ۴: ۴۴)

(ط) "یہی کام جو میں کرتا ہوں وہ میرے گواہ ہیں کہ میں آپ نے مجھے بھیجا ہے" (یوحنا ۵: ۳۶)

(ص) "خدا نے اُس سے کہا اسے خداوند مجھے معلوم ہوتا ہے کہ تو نبی ہے" (یوحنا ۶: ۶۹)

ان حوالہ جات سے ثابت ہے کہ حضرت مسیحؑ نے یہودیوں

کے سامنے وَجَّعَلْنِي نَبِيًّا کا اعلان کیا تھا پس یہودیوں کا قرآن مجید کے بیان وَجَّعَلْنِي نَبِيًّا پر ناراض ہونا بلاوجہ

ہے۔ جب اناجیل خود اس اعلان کی تصدیق کرتی ہیں تو انکو اس کے ماننے میں کیا عذر ہو سکتا ہے۔

یہودی لوگ خدا کو باپ کہتے تھے یہودیوں میں یہ عام محاورہ تھا حضرت مسیحؑ نے انہی کے محاورہ کے مطابق کلام

کیا ہے۔ اس میں مسیحؑ کی خصوصیت نہیں اور نہ ہی یہ ان کی اہمیت کی دلیل ہے۔

حضرت مسیحؑ نے اندویشناک عبارتوں میں اپنی زندگی اور کیریکٹر کو اپنے صداقت کے لئے بطور دلیل پیش کیا ہے۔

دوسرے عقلی نشانات کو اپنے سچا ہونے پر بطور گواہ پیش کیا ہے۔ یہی دو طریقہ عموماً کی صداقت پر کھنے کے اصل

بنیاد کا طریقہ ہیں۔ حضرت مسیحؑ موعود علیہ السلام نے بھی اپنی صداقت پر کھنے کے لئے انہی دو طریقوں کو پیش فرمایا ہے۔

خلاصہ کلام یہ ہے کہ اناجیل سے حضرت مسیحؑ کا نبی ہونا یکا دعویٰ ثابت ہے۔ یہی ان کا مقام ہے، اسی کو قرآن مجید نے پیش فرمایا ہے اس پر عیسائی پادریوں کا یہ تم ہونا بے معنی

بات ہے۔

(۴) وَجَّعَلْنِي مُبَارَكًا آيَاتٍ مَا كُنْتُ حضرت مسیحؑ کی گفتگو میں جو کچھ بات یہ ہے کہ اللہ تعالیٰ نے مجھے ہر جگہ برکت

بخشی ہے۔ اللہ تعالیٰ کی صفت مُبَارَكُ (برکت دینے والا) ہے اور انسان مُبَارَكُ (برکت پانہ والا) ہوتا ہے کسی کا مُبَارَكُ ہونا اسکے انسان ہونے کی دلیل ہوتا ہے پس حضرت مسیحؑ کے

اپنے آپ کو مُبَارَكُ قرار دینے کے معنی یہ ہیں کہ مسیحؑ انسان نہیں



ہیں ہیں حضرت مسیح کے مبارک ہونے کی قیامت انا جیل کے حسب ذیل حوالہ جات سے ثابت ہے:-

(۱) پھر اس نے وہ پانچ مہینیاں امدد و چھلیاں پس امدد آسمان کی طرف دیکھ کر بکرت جیسا ہی اور دوٹیاں توڑ کر شاگردوں کو دیا آگیا کہ ان کے کندے رکھیں امدد وہ دو چھلیاں بھی ان سب میں بانٹ دیں پس وہ سب کھا کر سیر ہو گئے۔ (مرقس ۱۶: ۶)

(۲) ان کے پس تھوڑی سی چھلیاں تھیں۔ اس نے ان پر بکرت چاہا کہ یہ بھی ان کے آگے رکھ دو۔ پس وہ کھا سیر ہوئے اور بچے بچے ٹکڑوں کے سات ٹوکڑے اٹھا لئے اور لوگ چار ہزار کے قریب تھے۔ (مرقس ۸: ۷)

(۳) جس نے مجھے بھیجا وہ میرے ساتھ ہے اس نے مجھے اکیلا نہیں چھوڑا کیونکہ میں ہمیشہ وہی کام کرتا ہوں جو اُسے پسند آئے ہیں۔ (یوحنا ۱۳: ۳۱)

(۴) مسیح کے مبارک ہونے کے لئے مئی ۲۲ء و لوقا ۱۶: ۳۱ء و لوقا ۱۷: ۳۱ء بھی ملاحظہ ہو۔

ان جیل کے ان حوالہ جات سے ثابت ہے کہ حضرت مسیح پیدائش سے لیکر آخری دن تک اللہ تعالیٰ سے بکرت چاہتے رہے اور اپنی پاکیزگی کے باعث اللہ تعالیٰ سے بکرت پاتے رہے۔ پس وہ مبارک تھے اور قرآن مجید نے وَجَعَلْنِي مَبْدُوكَا میں ہی اعلان کیا ہے۔

(۵) وَأَوْصَانِي بِالصَّلَاةِ - مجھے اللہ تعالیٰ نے تاکید کی طہ پر نماز پڑھنے اور مستقل طور پر اسے جاری رکھنے کا حکم دیا ہے۔ وہی امت تاکید کی حکم کو کہتے ہیں حضرت مسیح کی گفتگو کا یہ پانچواں حصہ ہے۔ اس کا ثبوت بھی انجیل میں موجود ہے۔

مندرجہ ذیل حوالہ جات سے اس کا ثبوت ملتا ہے:-

(۱) ”جو بچہ تنہا بیٹا بن گیا مانگ رہا تھا“ (لوقا ۱۵: ۱۱)

(۲) ”پھر ایسا ہوا کہ وہ کسی جنگ دُعا مانگتا تھا جب مانگ چکا تو

اسکے شاگرد وہاں سے ایک شے اس سے کہا اے خداوند عیسیٰ تو

نے اپنے شاگردوں کو دُعا مانگنی سکھائی تو بھی نہیں سکھا۔ اس نے

ان سے کہا جب تم دُعا مانگو تو کہو کہ اے باپ تیرا نام پاک

مانا جائے تیری بادشاہت آئے ہماری روزگاری لاشی ہر روز

ہمیں ملے تاکہ اور ہمارے گناہوں کو معاف کرے کیونکہ ہم بھی اپنے

ہر قصدا کو معاف کرتے ہیں اور ہمیں آئین میں نہ لا۔“ (لوقا ۱۱: ۲)

نوٹ: حضور ایدہ اللہ تعالیٰ عنہ نے دس القرآن کی تفصیل سے اس انجیل دُعا اور قرآنی دُعا سورۃ فاتحہ میں موازنہ فرمایا اور بتلایا کہ انجیل کی یہ دُعا قرآن مجید کی دُعا کے مقابلہ میں ہر پہلو سے کمتر ہے اور ان میں زمین آسمان کا فرق ہے۔ یہ موازنہ تفصیل دوس میں شائع ہوگا۔ (مرتبہ)

(۳) ”وہ جنگوں میں لاک جاکر دُعا مانگتا تھا“ (لوقا ۱۱: ۱۱)

(۴) ”میں نے تیرے لئے (مے شمعون) دُعا مانگی کہ تیرا ایمان جاتا نہ

ہے۔“ (لوقا ۲۲: ۳۲)

(۵) ”پھر وہ نکل کر اپنے دوستوں کے موافق زمینوں پہاڑ کو گیا اور

شاگرد ایک بیچہ ہو لیا اور اسکو بیچ کر اس نے ان سے کہا،

دُعا مانگو کہ آئین میں نہ پڑو۔ اور وہ ان سے مشکل انگ ہو کر

کوئی پتھر کے پتے پر گئے بڑھا اور گھٹنے ٹیک کر یوں دُعا مانگنے لگا

کہ اے باپ اگر تو چاہے تو یہ پیالہ مجھ سے ہٹا لے تاہم میری

مرضی نہیں بلکہ تیری ہی مرضی پوری ہو اور آسمان ایک فرشتہ

اسکو دکھائی دیا وہ اسے تقویت دیتا تھا پھر وہ سخت پریشانی

میں مبتلا ہو کر اور بھی سوزی سے دُعا مانگنے لگا اور اس کا پسینہ

گویا خون کی بڑی بڑی ٹوندیں ہو کر زمین پر ٹپکتا تھا۔“ (لوقا ۲۲: ۴۲)

(۶) ”لوگوں کو نصیحت کر کے علیحدہ ٹھکانے کیلئے پہاڑ پر بڑھ گیا۔“



اور جب شام ہوئی تو وہاں اکیلا تھا۔ (متی ۲۴)

ان حوالہ جات اور ایسے ہی دیگر انجیل حوالہ جات ثابت ہے کہ حضرت مسیح ہمیشہ ہی اللہ تعالیٰ سے عامانگے اور اسکے سامنے گھٹے ٹیکے نماز پڑھا کرتے تھے۔ حضرت مسیح نے بدروحوں کے کھلانے کے سلسلہ میں اپنے حواریوں سے فرمایا تھا کہ :-

”یہ قسم دے گا کہ سو کسی اور طرح نہیں نکال سکتی۔“ (مرقس ۹)

پس خود حضرت مسیح کے انجیلی بیانات سے اور صافی بالصلوٰۃ کا اعلان ثابت ہے اور ہر حضرت مسیح کو انسانیت کرتا ہو نہ خدا۔

(۶) والذکوٰۃ فقہر مسیح کی گفتگو کا یہ چھٹا حصہ ہے کہ اللہ تعالیٰ نے مجھے زکوٰۃ کی تاکید فرمائی ہے۔ زکوٰۃ خدا کیلئے اپنے مال کے ایک حصہ کی ادائیگی کا نام ہے جو غریب میں تقسیم کیا جاتا ہے۔ حضرت مسیح میں غریب کو روٹی کھلانے کا جذبہ نہایت عمدہ طور پر موجود تھا۔ (متی ۲۵) نیز مسند جبریل علی حوالہ بھی مسیح کے مامورین زکوٰۃ ہونے کا اعلان ہے۔ لکھا ہے :-

”پس ہمیں بتا کر کہا سمجھا ہے قیصر کو جبریل بنا دیا وہ یا نہیں؟  
سورے نے انکی شہادت جان کر کہا ہے کیا کاوا اچھے کیوں آدے  
ہو جرنے کا سکہ ہے دکھاؤ۔ وہ ایک بینا اسکے پاس لے آئے۔  
اس نے ان سے کہا یہ موت اور نام کس کا ہے انہوں نے اس کو کہا  
قیصر کا۔ اس پر اس نے ان سے کہا پس جو قیصر کا ہے قیصر کو ادعو  
خدا کا ہے خدا کو ادا کرو۔“ (متی ۲۲-۲۱)

خدا کا حصہ ہی زکوٰۃ ہوتا ہے۔

(۷) رَبِّ اَبَوَ الدِّيْنِ : یہ حضرت مسیح کے مکالمہ کا سارا لفظ ہے۔ قرآن مجید قرار دیتا ہے کہ حضرت مسیح اپنی والدہ ماجدہ سے حرم سلوک کھتے تھے اور اس کے تابع تھے۔ انجیل میں یہ ذکر ضرور دیا ہے کہ مسیح نے اپنی والدہ سے بدسلوکی کی تھی لیکن محرف انجیلیوں میں یہ حوالہ

بھی موجود ہے کہ :-

”انکی ماں نے اس سے کہا بیٹا قے کیوں ہم سے ایسا کیا۔ دیکھ  
تیرا باپ اور میں کوشے ہوئے تھے ڈھونڈتے تھے۔ اس نے ان  
سے کہا تم مجھے کیوں ڈھونڈتے تھے۔ کیا تم کو معلوم نہ تھا کہ مجھے  
اپنے باپ کاں ہونا ضرور ہے۔ مگر جو بات اس نے ان سے کہی اُسے  
وہ نہ سمجھے اور وہ ان کے ساتھ روانہ ہو کر ناصرہ میں آیا اور ان

کے تابع رہا۔“ (لوقا ۲-۵۱)

(۸) وَلَمْ يَجْعَلْ لِنَفْسِهِ سُبُوْدًا : لفظ جبار کے  
دو معنی ہوتے ہیں۔ اول ٹوٹے ہوئے کی اصلاح کرنے والا  
دوم دوسرے کا حق مار کر اسے گر کر رکھ دینا اور چٹا ہونے والا اللہ تعالیٰ  
کے لئے لفظ جبار کا استعمال معنی اول میں ہوتا ہے اور انسان کو  
جبار دوسرے معنی میں کہا جاتا ہے۔ حضرت مسیح نے کہا کہ خدا نے  
مجھے جبار نہیں بنایا۔ میں لوگوں کے حق ماننے والا نہیں ہوں مسیح  
کے جبار نہ ہو نہ انکا اعلان انجیل سے بھی ثابت ہے لکھا ہے :-

(۱) ”میرا بچا اپنے اوپر اٹھا اور اسی سے سیکھو کیونکہ میں حکیم ہوں  
اور دل کا فروتن۔“ تو ہماری جانیں اُم پائیں۔“ (متی ۲۳)

(۲) ”میں لوں کی بیٹی سے کہو کہ دیکھ تیرا بادشاہ تیرے پاس آتا ہے۔

وہ حکیم ہے اور دگدگ ہے پر سوا ہے۔“ (متی ۲۳ بحال ذکر کیا)

لفظ شقی عربی زبان میں سعید کے مقابل میں استعمال ہوتا ہے۔

سعید کے معنی وہ انسان جو دوسری مددگار طاقت سے کامیاب ہو جائے

جسے کوئی اسکے مقصد کے حصول میں مدد دے پس حضرت مسیح کے شقی نہ

ہونیکا مطلب یہ کہ میں اللہ تعالیٰ کی نصرت سے مظفر و منصور ہوں

خدا تعالیٰ مجھے بے مدد نہ چھوڑے گا۔ حضرت مسیح کا بیان انجیل یوحنا باب

۱ میں تفصیلاً موجود ہے۔ آخری فقرہ یہ ہے ”خاطر حق رکھو میں و نیا پر

غالی آیا ہوں۔“ (یوحنا ۸) حواریوں کو انہوں نے منادی کر لیا

میں موجود ہے۔

ناراضی سے کیا داری تیرے بڑے بھائی سے؟ (یوحنا ۸)

قرآن مجید کی وحی اور حضرت صلی اللہ علیہ وسلم کے روحانی مشاہدات کا ایک نمونہ

از قلم جناب سید زین العابدین علی الله سلاه صلاتنا فاخر دعوة و تبلیغ سر بوه

(۶) آپ نے بتلایا کہ وہ اتنا طاقتور ہو گا کہ ساری زمین پر چھا جائے گا اور تمام اطرافِ عالم کو پا مال کرے گا اور ہر بستی پر مکہ و فریب اور جنگِ قتال سے غالب ہو جائیگا۔ سوئے مکہ مکرمہ اور مدینہ منورہ کے۔ اور وہ دو مقدس شہروں کی طرف بھی قصد کرے گا مگر اللہ تعالیٰ کے فرشتے اس کا مقابلہ کریں گے وہ اس کو تاخت و تاج کر دینگے۔ ان دو شہروں کو محفوظ رکھا جائے گا آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ (لا یدان لاحد یقتلہم) دجال کا کوئی مقابلہ نہیں کر سکے گا اور اس کی جنگ اتنی شدید ہوگی کہ اہل زمین کی لڑائی سے فارغ ہو کر آسمان والوں سے بھی لڑائی پھیل دینگا۔ مگر ان کے خون آشام تیرا ہی پیر و ایں لوٹائے جائینگے۔ (مشکوٰۃ)

اس مفہوم کی روایتوں میں دجال کے لئے عیسیٰ اور  
ضمیر میں مفرد نہیں بلکہ جمع وارد ہوتی ہیں۔ اس سے ظاہر  
ہے کہ آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کو عالم ملکوت میں دجال  
شخص واحد کی شکل میں دکھایا گیا تھا مگر مراد دجال کی  
سادہ قوم ہے۔

(۷) آپ نے فرمایا وہ میرا فوں پر گندے گا اور اُن سے کہیں گے  
(آخر جی کنوزی) اپنے خزانے نکال اور وہ نکالے گا۔  
دو دیاؤں سے کہیں گے کہ وہ خشک ہوں اور وہ خشک

ہوئے ہیں گے۔ اور کہیگا چلو تو وہ جہنم گئے۔ یہاں پر  
اُسے تسلط ہو گا۔ آسمان سے کہیگا اور وہ بارش  
برسائیں گے جس سے خشک زمین شاداب اور سرسبز  
ہو جائے گی، اس کے مویشی موٹے اور بہت دودھ دینے  
والے ہوں گے۔ اس کے ساتھ ایک جنت بھی ہوگی اور  
آگ بھی جو اس کا ساتھ دیگا اور کھانے کا اُسے جنت  
میں داخل کرے گا مگر وہ حقیقت وہ آگ ہوگی۔ اور جو اس کو  
نملے گا اس کو آگ میں جھونکے گا جو وہ حقیقت جنت  
ہوگی۔ دو ٹبوں کا ایک پہاڑ اس کے ساتھ ہوگا جس سے  
مراد یہ ہے کہ کھانے پینے کے سامان اُس کے پاس بکثرت  
ہوں گے جبکہ لوگ فاقہ مست ہوں گے۔ آپ نے فرمایا  
جو قوم اُس کی اطاعت نہ کریگی وہ قحط زدہ اور عالی مقام  
نہ جائے گی۔ (مسلم مشکوٰۃ)

(۸) شروع میں اس کا دعویٰ ایمان اور اصلاح کا ہو گا مگر نتیجہ فساد اور ظلم اور ترقی ناپاکی ہوگی۔ مسلمان اُس کے قسے کی وجہ سے

اس ہی وجہ سے کہ آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم نماز میں یہ دُعا خود بھی کرتے اور مسلمانوں کو بھی کہہ کر تلقین فرمائی۔ اللّٰهُمَّ اِنِّیْ اَعُوْذُ بِكَ مِنْ فِتْنَةِ الْمَسِيْحِ الدَّجَالِ فِتْنَةِ الْمَحْيَا وَالْمَمَاتِ یعنی اے اللہ میں تیری پناہ لیتا ہوں مسیح الدجال کے فتنے سے اور وہی اور زندگی کے فتنے سے۔ اس دُعا سے ظاہر ہے کہ دنیا کا فتنہ لوگوں کیلئے درحقیقت موت اور زندگی کا سوال پیدا کر دینا جیسا کہ آج حال ہے ۔



پراگندہ ہو جائیں گے۔

(۴) وہ اتنی قدرت رکھیں گے کہ ایک شخص کو مار کر اسے پھرنڈہ کر دیگا یہاں تک کہ وہ اپنے لئے خدائی کا دعویٰ کرے گا اور بتوں کی ٹرائی کا باعث ہوگا۔

(۱۰) آپ نے فرمایا: **ثُمَّ يَهْبِطُ نَبِيُّ اللَّهِ تَائِبَسُو، وَاصْصَابِهِ إِلَى الْأَرْضِ فَلَا يَجِدُونَ فِي الْأَرْضِ مَوْضِعَ شَيْءٍ إِلَّا مَلَأَهُ زَهْمُهُمْ وَتَنَتْنُهُمْ فَيُغْرِبُ غُيْبُ اللَّهِ عِيْنُهُ، وَاصْصَابِهِ إِلَى اللَّهِ - فَيُرْسِلُ اللَّهُ طَيْرًا دَاعِيًا، الْبُخْتِ فَتَحْمِلُهُمْ وَتَرْمِيهِمْ فِي النَّادِ** یعنی پھر عیسیٰ نبی اللہ اور آپ کے ساتھی ہجرت کریں گے تو زمین میں ایک بالشت بھر بھی ایسی جگہ باقی نہ پائیں گے جو ان کی بدبو اور مضر اند سے بھر نہ گئی ہو۔ تو وہ اللہ تعالیٰ سے دُعا کریں گے تو اللہ تعالیٰ بختی اونٹوں کی مانند پر سے نکل کر غول ان پر بھیجے گا جو انہیں اٹھا اٹھا کر آگ میں پھینکے جائیں گے اور اس طرح دنیا ان سے ہٹا دی جائے گی۔

سورہ صافات میں بھی یہ شانہ سبب کے بتاؤں گا انجام ایک ایسی آگ بتائی گئی ہے جو (کَالْقَصْرِ كَالْمَالَةِ صَفَر) بڑے بڑے محلوں کی مانند بلند شعلے جھینکنے والی ہے اور پے درپے نند اور ٹوٹنے کی طرح پگھلتی ہوئی بڑھتی آئے گی۔ جس دن یثغرہ زن ہلاکت آفرین مصیبت دنیا میں قائم ہوگی اُس دن کا نام یوم الغسل یعنی فیصلہ کا وہ آخری دن رکھا گیا ہے جس میں

لے سلم باب ذکر الدجال مستکوة کتاب نظامات الساعة۔

پیشہ گوئی ص ۲۳ مشہور ہو چکا ہے

نیکو اعمال والے وہ لوگ جو دنیا میں اس فیصلہ کے دن کا نام

صلیبی فتنہ کا خاتمہ ہوگا۔

(۱۱) بختی اونٹوں کی طرح پرندوں والی مذکورہ بالا روایت کے آخر میں یہ ذکر بھی آتا ہے کہ آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ دجال کی مذکورہ بالا تباہی کے بعد اللہ تعالیٰ زمین پر ابراہیم رحمت برساتے گا اور زمین سے فرماتے گا (اُنْبِئْنِي ثَمَرَاتِ رَدْدِي بِرُكْنَاتِ) یعنی اپنا پھل آگے اور اپنی برکت کو بحال کر۔ تو زمین کے پھلوں اور مویشیوں میں برکت دی جائے گی۔

یہ خلاصہ ہے اس مشاہدہ کا جو آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کو دجال کے متعلق عالم غیب میں کرایا گیا۔ صحیح بخاری صحیح مسلم اور احادیث کی دیگر مستند کتابوں میں کسی قدر لفظی اختلاف کے ساتھ دجال کا مذکورہ بالا علیہ اس کے اوصاف اور اس کے فتنہ و فساد اور جنگوں کے متعلق ذکر وارد ہوا ہے۔ مذکورہ بالا اقتباس قدرے مشترک ہے جو ان میں پایا

جاتا ہے۔ آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کا یہ مشاہدہ جو بحالت خواب یا بحالت کشف ہوا بہر حال تیرہ سو سال سے احادیث کی کتابوں میں موجود ہے۔ عالم ملکوت سے مختص تصویری زبان میں جو کچھ آپ کو دکھایا گیا آپ نے اُسے بیان فرمایا۔ ابائیں درا اس کا مقابلہ اُس انداز سے کیا جائے جو عیسائی اقوام کے متعلق سورہ کہف میں وارد شدہ ہے۔ بیشک آپ کو سورہ کہف کے بیانات اور مذکورہ بالا مکا شفق کے نظاروں کے درمیان یہ یوم الغلاص ہے جس میں لوگوں کو دجال کے فتنہ سے نجات ملے گی۔

اور یہ وقت ہوگا کہ جب یہودیوں کو مدد سے دجال مدینہ منورہ پر چڑھائی کرے گا اور اس شوخ زمین میں ٹہرے لگائے گا۔ اُس وقتیں دنوں

آئیں گے۔ (صحیح الکرامہ ص ۱۴ و ص ۱۵)

کچھ فرق نظر آئے گا جس کی وجہ یہ ہے کہ خواب و کشف میں جو شکل و صورت دیکھی جاتی ہے وہ چونکہ مجاز اور استعارہ کے پرہیز میں لپٹی ہوئی ہوتی ہے تعبیر طلب ہوتی ہے لیکن وحی الہی کی تجلّی ہو سورہ کہف کے ذریعہ سے ہوتی وہ ایک واضح حقیقت پر مشتمل ہے چنانچہ سورہ کہف کی پہلی آیت میں اس امتیاز کا ذکر کیا گیا ہے۔ فرماتا ہے اَلْحَمْدُ لِلّٰہِ الَّذِیْ اَنْزَلَ سُلٰی عِبْدِہٖ الْکِتٰبَ وَ لَمْ یَجْعَلْ لَہٗ عِوَجًاۙ قَسَمًا لَّیْسَ ذَرِّیًّا سَآءًا شَدِیْدًا..... الایہ۔ یعنی میں خوبیاں اللہ تعالیٰ ہی کے لئے ہی جس نے یہ کتاب اپنے بندہ پر نازل کی اور اس کتاب میں کوئی کجی نہیں رکھی۔ وہ صحیح صحیح راہنمائی کرنے والی ہے تاکہ شدید خطرہ سے آگاہ کرے اور رہنمائی کو بشارت دے اور عیسائیوں کو انجام بد سے ڈرائے۔

### تجلیات وحی اور مکاشفات کی ہم آہنگی و واقعات کی روشنی میں

ان تفسیروں باتوں کے متعلق چھلنے کلام سورہ

کہف اور سورہ مریم میں چلایا گیا ہے وہ نہایت واضح ہے۔ اس میں کسی قسم کے ابہام اور شک و شبہ کا گنجائش نہیں۔ اور اگر آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کے مشاہدات مذکورہ بالا اس واضح کلام کی روشنی میں دیکھے جائیں تو ان دونوں کی آپس میں مطابقت واضح سے واضح تر ہو جاتی ہے اور یہ فیصلہ کرنا مشکل نہیں ہو گا کہ آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کے مشاہدات کی مصداق کو کسی قوم ہے۔ مثلاً آپ کو دکھایا گیا کہ دجال کی پیشانی پر کفر کا نوشتہ ہو گا جسے ہر مومن خواہ وہ خواندہ ہو یا ناخواندہ پڑھ لے گا۔ سورہ کہف میں انذار و تبشیر کے تعلق میں عیسائی اقوام کے کفر کی تعیین کی گئی ہے کہ انہوں نے نہ صرف اللہ تعالیٰ

کا ایک بیٹا تجویز کیا ہے بلکہ اللہ تعالیٰ کے سوا تیار اللہ کے پکڑ ستار بھی ہیں۔ اپنے جیسے انسانوں کو خداوند خداوند (کہہ کر پکڑ ستار ہیں) کہہ کر پکڑ ستار ہیں۔ اور اس سورت میں یہ بھی بتایا گیا ہے کہ پہلے تو عید پرست عیسائی اپنے عقیدہ کو عید کو قائم نہ کر سکے اور انہوں نے اپنی عبادت گاہوں میں اپنے بزرگوں کی قبریں بنا کر ان کو سجدہ گاہ بنالیا۔ چنانچہ قدسیوں (Sadducees) کی پرستش ان کے ہاں مذہم سے اب تک رائج ہے اور بڑے بڑے مرنے والے گرجے بکثرت ہر جگہ ان قدسیوں کے نام پر قائم ہیں۔

علاوہ ازیں جو خالق عادت قدرت ان عیسائی قوموں کو آج حاصل ہے اس سے فریب کھا کر یہ قومیں اب بھی سمجھنے لگی ہیں کہ خدا تعالیٰ کوئی نہیں، سلسلہ پیدائش عالم خود بخود ہے۔ اس کی کثرت دریافت کرنے میں ہر قسم کی موشگافیوں سے کام لیا جا رہا ہے اور یہ خیال عام طور پر ان میں پایا جاتا ہے کہ غیر خالق کے خلق ممکن ہے۔ ان میں سے اکثر دہریہ ہیں۔ یہ ساری باتیں اُس نوشتہ کتبہ - ف - کی شرح ناطق ہیں جو آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم نے دجال کی پیشانی پر لکھا دیکھا۔ آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کو دجال دہی آنکھ سے کانہ دکھایا گیا اور دنیا آنکھ آنکھ آنکھ کے دانہ کی طرح ابھری ہوئی اور ستارہ کی مانند روشن دکھائی گئی۔ سورہ کہف میں عیسائی قوم کے دنیا میں استغراق اور دین سے غایت درجہ محرومی کا ذکر غیر کسی قسم کے استعارہ یا مجاز کے کھلے کھلے الفاظ میں کیا گیا ہے چنانچہ فرماتا ہے۔ قُلْ هَلْ اُنَبِّئُکُمْ بِالْاَخْسَرِیْنَ اَعْمَالًاۙ الَّذِیْنَ ضَلَّ سَعِیْہُمْ فِی الْحَیٰوۃِ الدُّنْیَا وَ هُمْ یَحْسَبُوْنَ اَنَّهُمْ یُخْسِنُوْنَ صُنْعًاۙ یعنی یہ ہیں



تمہیں بتائیں جو اعمال کے لحاظ سے سب زیادہ گناہا پائیوں  
ہیں۔ وہی جن کی ساری کوشش دنیا کی ہی زندگی میں کھوٹی  
گئی ہے اور انہیں گھمنڈ ہے کہ انہوں نے صنعت کو کمال تک  
پہنچا دیا ہے۔ اسی طرح اس قوم کے روحانی اندھاپن کے متعلق  
فرماتا ہے۔ وَلَا تَطْعَمَنْ أَغْلَقْنَا قُلُوبَهُ عَنْ ذِكْرِنَا  
وَاتَّبَعْ هَوَاهُ وَكَانَ أَمْرُهُ فُرُطًا۔ ایسے لوگوں  
کا ساتھ دینا جن کے دل کو ہم نے اپنی یاد سے غافل کر دیا  
ہے اور وہ ہوا سے نفس کے پیرو ہیں اور ان کی بات حد  
سے نکل چکی ہے۔ اور فرماتا ہے الْكَافِرِينَ كَانَتْ أَعْيُنُهُمْ  
فِي غِطَاءٍ عَنْ ذِكْرِنَا۔ ان کی آنکھیں میرے ذکر سے  
پودے میں ہیں۔ ان آیات میں بتایا گیا ہے کہ عیسائی تو ہیں  
دین الٰہی کا محروم اور دنیا میں مہمک اور صنعت میں اول  
درجہ کی اہر ہوں گی۔ ان کی بھی حالت آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم  
کو عالم ملکوت میں مطمئن العین الیمین کی شکل  
میں دکھائی گئی۔ یعنی اس کی دائیں آنکھ بیٹھی ہوئی اور چپکی  
ہوئی بے نور ہے اور بائیں آنکھ عنہ طافیہ کاٹھا  
کو کب ڈرتی کی شکل میں دکھائی گئی کہ حاتم انگوری کی طرح  
شفاف ابھری ہوئی ہے گویا کہ وہ ایک روشن ستارہ ہے۔  
آپ نے اسے سفید گدے پر سوار دیکھا جو سرعت رفتار میں  
ایسا تیز ہے کہ ابھی مشرق میں ہے تو چل بھر میں مغرب میں پہنچ  
گیا۔ اور آپ نے فرمایا کہ وہ اس سواری کے ذریعہ تمام  
اطراف عالم میں چکر لگائے گا۔ سوائے مکہ اور مدینہ کے ہر  
بستی کو تاخت و تاراج کرے گا اور جگہ جگہ فتنہ و فساد برپا  
کرے گا۔

سورہ کہف میں عیسائیوں کی ابتدائی تاریخ بیان کرتے

ہوئے پہلے بتایا گیا ہے کہ وہ شروع میں اعلیٰ درجہ کے موقد تھے  
توحید کی خاطر انہوں نے بڑی بڑی قربانی سے بھی دریغ نہ کیا،  
اپنی مشرک قوم کے ظلموں کا تختہ مشق بنے یہاں تک کہ وہ  
ہجرت کرنے پر مجبور ہوئے۔ سوائے فاروں کے انہیں اُن کہیں  
پناہ نہ ملی جہاں انہیں لمبا عرصہ گزارنا پڑا۔ یہ فادیں شمالی  
علاقوں میں واقع ہیں۔ ان کی تاریخ کا یہ قصہ بیان کرنے کے بعد  
فرمایا۔ وَتَقَلِّبُهُمْ ذَاتَ الْيَمِينِ وَذَاتَ الشِّمَالِ  
یعنی انہیں آئندہ دائیں اور بائیں یعنی مشرق و مغرب میں  
پھرائیں گے۔ اور بوقت ہجرت ان سے یہ وعدہ کیا گیا تھا۔  
فَاذْكُرْ اِلَى الْكَهْفِ يَنْشُرْ لَكُمْ ذِكْرَكُمْ مِّنْ رَّحْمَتِي  
وَيَجْعَلْ لَّكُمْ مَرْقًا۔ جاؤ پناہ لو غار میں۔ تمہارا رب  
تمہیں اپنی رحمت سے پھیلانے کا اور تمہارے لئے آسائش  
کا سامان ہٹا کر دے گا۔ چنانچہ فاروں کی زندگی سے نکل کر وہ  
تمام دنیا میں پھیل گئے۔ اور سورہ کہف میں یہ بھی بیان کیا گیا  
ہے کہ جب عیسائیوں کو آزادی حاصل ہوئی اور وہ دہائی  
زندگی سے نکلے تو شروع میں قلتِ خوراک کا انہیں احساس  
پیدا ہوا اور باہمی مشورہ کے بعد قرار پایا کہ اپنے میں سے  
کسی کو باہر بھیجا جائے جو عمدہ تاج شہر سے لے آئے۔ اور  
کے شمالی حصوں میں بسنے والی عیسائی قوموں کی تاریخ کا یہ قصہ  
نہایت ہی حیرت انگیز ہے۔ اس کے متعلق ضخیم کتابیں لکھی ہوئی  
موجود ہیں۔ شروع میں خوراک کی قلت پا کر انہیں باہر سے  
سامانِ خوراک لانے کا خیال پیدا ہوا۔ چنانچہ تجارت کی غرض  
سے وہ باہر نکلیں اور یہی مانہ ہے ان عیسائی قوموں کی ساری  
ترقی کا یہ حقیقت ایکسی سے پوشیدہ نہیں کہ ایشیا کے ممالک  
میں بھی وہ تاجرانہ حیثیت سے داخل ہوئے اور امریکہ میں بھی

جب وہ گئے تو ابتداء میں گوان کے وہاں جلنے کا باعث  
 مذہبی اختلاف ہوا مگر بعد میں امریکہ کی استعمار دار وہاں  
 سے سامان خود کا و غیرہ لانے کی غرض سے تجارتی کمپنیاں  
 قائم ہوئیں۔ ممالک یورپ کی شمالی اقوام — خواہ وہیں  
 نے ایشیا اور افریقہ کے براعظموں کا قصد کیا خواہ امریکہ  
 کی نئی دنیا کا، تابورانہ اغراض سے ٹکلیں اور آہستہ آہستہ  
 انہوں نے صنعت کاری کی طرف بھی توجہ کی۔ عیسائی اقوام  
 بیرونی دنیا کا خام مال خرید کر صنعت کاری کی چیزیں اسکو  
 مہیا کرتے ہوئے دولت مند سے دولت مند بننے لگیں۔  
 پہلے انک کہ یورپ و امریکہ کی کایا ہی پلٹ گئی اور یہ قومیں سب  
 دنیا پر چھا گئیں اور اب ہمارے زمانہ میں ان قوموں کے درمیان  
 جو خطرناک کشمکش قائم ہے اس کے پچھلے ہی تجارتی رقابت  
 کا فرما ہے۔ عیسائی قومیں کی تاریخ کا یہ حصہ جو نہایت ہی  
 دلچسپ ہے پڑھ کر حیرت آتی ہے کہ فقیرانہ ذات الہمیں  
 و ذات الشمال۔ و بحسنون صنعا کافر مودہ کس  
 وضاحت سے ان قوموں کے حق میں صادق آیا اطراف عالم  
 میں ان کے پھیلنے اور ان کی خارق عادت ترقی کا بڑا باعث  
 ان کی تجارت اور ان کی صنعت کاری اور ایجاد کردہ مسائل  
 نقل و حرکت ہی ہیں۔ ان وسائل میں سے سب سے پہلی ایجاد ریل  
 کی ہے۔ آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم نے دیکھا تھا کہ دھمال  
 سفید گدھے پر سوار ہے جو بہت تیز رفتار ہے۔ اس کے  
 دو کانوں کے درمیان۔ گز کا قاصد ہے، یہ بات بھی ریل پر  
 صادق آتی ہے کیونکہ انجن ڈرائیور اور گاڈ کے ڈبوں کے  
 درمیان جو انتظام مواصلات اور پیغام رسانی کا ایجاد کیا گیا  
 ہے وہ کانوں ہی کا قائم مقام ہے۔ (باقی پھر)

## اے سید لوری! مدے وقت نصرت است

حضرت بانی سید احمد علیہ السلام کی وفات اسی نظم میں سے  
 درد اکہ حسن صورت فرقاں بیاں نماںد  
 آں خود عیاں مگر اثر عارفان نماںد  
 مردم طلب کنند کہ اعجاز آں کجا ست  
 صد درد و صد دریغ کہ اعجاز داں نماںد  
 کوہیم و از کمال تغافل بچشم ما  
 آں رُشے خوب کیسوئے غمخشاں نماںد  
 بنیم کہ ہریکے بر غم نفس مستلا ست  
 کس را غم اشاعت فرقاں بجاں نماںد  
 یوسف شنیدہ ام کہ شدش کارواں معیں  
 ایں یوسف کے بھیج کشش کارواں نماںد  
 جانم کباب شد ز غم ایں کتاب پاک  
 چنداں بسو ختم کہ خود امید جاں نماںد  
 دوش اند کے مرا بخیلے شکیب یود  
 امشب میرس حال کہ تاب و تواں نماںد  
 اے سید لوری! مدے وقت نصرت است  
 در بوستان ہر اے تو کس باغبان نماںد  
 صد بار رقص با ختم از خست می اگر  
 بنیم کہ حسن و کجش فرقاں نہاں نماںد  
 در رنج و دردے گند انیم روزگا  
 یارب ترحمیکہ و گر ہر باں نماںد



# کیا قرآن مجید میں تیسری الفاظ موجود ہیں؟

## مشرقی پاکستان کے ایک مکتوب کے سوالات کا علمی جواب

{ الفرقان کے ائمہ الاسنہ والے مضامین پڑھ کر کھٹنا (مشرقی بنگال) سے ایک ٹم دوست صاحب نے ایک خط لکھا ہے ذیل میں اصل خط اور اس کا جواب از قلم جناب شیخ محمد صاحب منظر ایڈووکیٹ شائع کیا جاتا ہے۔ }

خط

بسم اللہ الرحمن الرحیم۔ کرمی!۔ السلام علیکم ورحمۃ اللہ وبرکاتہ  
الفرقان نے جس کامیابی کے ساتھ عربی کو سب زبانوں  
کی ماں ثابت کرنے کی کوشش کی ہے وہ مبارکباد کے  
قابل ہے۔ مجھے خود ان مضامین کے پڑھنے کا موقع  
ملا واقعی بڑی محنت کے ساتھ مواد اکٹھا کر کے ہر طرح  
سے مضامین کو مکمل بنانے کی کوشش کی گئی ہے۔ لیکن  
پھر بھی بعض ایسی شخصیتیں ملتی ہیں جو ٹھوس دلائل کے  
باوجود حقیقت کا انکار کرتے ہیں اور ایسے مضامین  
جو تمام مسلمانوں کے لئے مشترکہ ہوں کی مخالفت اگر  
کسی مسلمان کی قلم سے ہی ہو تو پھر اشوس کا مقام  
ہے۔ ملاحظہ ہو علامہ شبلی نعمانی صاحب اپنی کتاب  
نیرۃ النبی صلی اللہ علیہ وسلم حصہ اول طبع پنجم میں  
صفحہ ۱۱۷ پر لکھتے ہیں:-

”عربی زبان نہایت وسیع ہے۔ باوجود اس کے

جن چیزوں کو تمدن اور اسباب معاشرت سے تعلق  
ہیں ان کے لئے خاص عربی زبان میں الفاظ نہیں ملتے  
بلکہ ایران یا روم سے مستعار آتے ہیں۔ بلکہ  
کے لئے ایک لفظ بھی موجود نہیں۔ درہم اور دینار

دونوں غریبان کے الفاظ ہیں۔ درہم یونانی لفظ درہم  
ہے اور دیر وہی لفظ ہے جو انگریزی میں ڈرام ہو گیا  
ہے۔ چراغ معمولی چیز ہے تاہم اس کے لئے عربی میں  
کوئی لفظ نہ تھا چراغ کو لیکر سراج کر لیا۔ پھر ایک  
مصنوعی لفظ بنایا مصباح یعنی ایک آلہ جس سے صبح  
بنائی جاتی ہے۔ کوزہ کے لئے کوئی لفظ نہیں۔ کوزہ کو  
کود کر لیا ہے۔ لوتہ کو ابرتی کہتے ہیں جو آب دیز کا  
مغرب ہے۔ نشت فارسی لفظ تھا اس کو عربی میں طلست  
کر لیا ہے۔ پیالہ کو کاس کہتے ہیں وہی کا فارسی لفظ  
ہے۔ کُرقی کو عربی میں قرطی کہتے ہیں یہ بھی فارسی ہے  
پانچامہ کو سروال کہتے ہیں جو شلوار کی بڑی طوی ہوئی صورت  
ہے۔

جب ایسی چھوٹی چھوٹی چیزوں کے لئے لفظ دقت  
تو تمدن کے بڑے بڑے سامان کے لئے کہاں سے لفظ  
آتے.....“

اب آپ ہی بتائیے کہ ان کا کیا جواب ہو سکتا ہے۔  
برائے ہر بانی جلد از جلد جواب دینے کی کوشش کریں۔“

(عبدالرحمن۔ کھٹنا۔ مشرقی پاکستان)

الجواب (۱) :- دراصل اگر میرے مضامین کو غور سے پڑھا جاتا

عربی ہے نہ کہ نقص۔ مصدر صیغ سے اسم آلہ مصباح ہو  
جو اپنی وجہ تسمیہ بیان کرتا ہے کیونکہ صبح کے معنی روشن ہونا  
ہیں لیکن اسکے یہ معنی نہیں کہ چراغ کیلئے عربی زبان میں کوئی  
اول لفظ نہیں ہے۔ درجوں لفظ چراغ کے لئے عربی میں  
موجود ہیں۔

(۳) اس بات پر کوئی دلیل نہیں ہے کہ سراج چراغ سے لیا  
گیا ہے۔ بلکہ معاملہ برعکس ہے۔ چراغ سراج کا مفہوم ہے۔  
اس کا تبادلہ صحیح میں عام بات ہے۔ اس صبح کے معنی  
چراغ روشن کرنا ہیں۔ اور سراج کے معنی خوبصورت  
چہرہ والا ہونا ہیں۔ گویا سراج اپنی وجہ تسمیہ اپنے ساتھ  
رکھتا ہے اور اس کا مصدر بھی عربی میں موجود ہے۔  
لفظ چراغ کی کوئی وجہ تسمیہ یا مصدر فارسی میں نہیں ہے  
اور یہ حجت قاطعہ ہے اس امر پر کہ چراغ جو ایک ہمیل  
لفظ ہے عربی کی طرف لوٹ کر وجہ تسمیہ بیان کرتا ہے۔  
پس یہ شبی صاحب کی غلطی ہے کہ سراج کو چراغ سے  
مستعار ظاہر کیا۔

(۴) ددخم یونانی لفظ ہے لیکن یہ ددھم سے بنایا گیا ہے  
یہ قاعدہ ہے کہ ہاء ہوز کا بدل ہوتی ہے۔ پس ددخم  
کو یونانیوں نے ددخم کر لیا ہے۔ چنانچہ ددھم (مالدار ہونا)۔  
(۵) طشت = دت۔ بش۔ دین دو مہر کی طرف مکر رہے۔  
اور ددھ اصل عربی لفظ طس ہے جس کی کوہتے ہیں۔ فارسیوں نے  
طس کو طشت کر لیا۔ یہ نہ سمجھا جائے کہ پہلی تھالی کیسے بن  
گئی۔ کیونکہ خاص مفہوم کو عام کر لینا لغت کا قاعدہ ہے۔  
(۶) کامس صاف عربی لفظ ہے نہ کہ فارسی (دیکھو اطلالی)۔  
یہ دھانڈلی ہے کہ اسے فارسی کہا جائے۔ ویشتر بون بھن

تو ان سوالات کا جواب ان میں موجود تھا۔ میں لکھ چکا ہوں کہ  
سوائے حضرت مسیح موعود علیہ الصلوٰۃ والسلام کے کسی نبی  
عربی نہیں کیا عربی سے تمام زبانیں نکلی ہیں۔ خواہ وہ علماء  
مستفہدین ہوں یا متاخرین۔ خواہ وہ شبلی ہوں یا سید  
سلیمان ندوی۔ اسی وجہ سے ندوی صاحب نے عربی  
کی درست کا سبب عربوں کی تجارت اور سیاحت کو لکھا  
ہے۔ شبلی صاحب بھی اسی مغالطہ میں ہیں۔ اس باب میں  
ملاحظہ ہو۔ قسط اول صفحہ ۱۹ و قسط دوم صفحہ ۳۲ کالم ۴  
جہاں میں نے لکھا ہے کہ عربی میں بعض ذخیل الفاظ غیر نیا کو  
کے ہیں جو واپس عربی میں لوٹائے جاسکتے ہیں اور اس قسم  
کے ذخیل الفاظ سے کوئی زبان خالی نہیں ہو سکتی۔ قسط  
ہفتم صفحہ ۳۲ نیز قسط چہارم صفحہ ۳۲ ملاحظہ فرمائیں  
جہاں میں نے ندوی صاحب کی غلطی کی طرف اشارہ کیا  
غرض یہ ہے کہ ان علماء کو اُمّ اللسنتہ کے نظریہ سے ورکا  
بھی واسطہ نہیں ہے اسلئے اس قسم کی غلطیاں ان سے  
ہونا محال تعجب نہیں ہونا چاہیئے۔

(۲) اب میں شبلی صاحب کے الفاظ کو لیتا ہوں۔ (۱) ابویق  
بے شک اب دین کا معرب ہے اور عربی میں ذخیل ہے اور  
اس کی بنیاد ہے آب اور یقین عربی میں (عبث۔ پانی پینا)  
کو کہتے ہیں۔ گویا فعل سے اسم بنایا گیا ہے اور عبث  
کے معنی (پانی پڑھنا) جو

یقین = Rk = اراق (پانی گرانا)

پس یقین میں "قن" علامت مصدری اراق پر رنگائی  
گئی ہے۔

(۲) یہ بات کہ مصباح چراغ کے لئے بنایا گیا ہے ایک



گا میں گات و زاجھا ذ نجیلا۔

(۷) قرطین اور سروال معرب ہو سکتے ہیں۔ بظاہر یہ دونو لفظ مرکب معلوم ہوتے ہیں۔ ہمیں معلوم نہیں کہ کس بنا پر انکا یہ نام رکھا گیا ہے۔ اگر وہ بنیاد مل جائے تو ہم انہیں حل کر دیں گے۔

جاننا چاہیے کہ ہمارا یہ دعویٰ نہیں ہے کہ ہم ہر لفظ کو حل کر سکتے ہیں کیونکہ بعض لفظوں کی ہمیں بنا معلوم نہیں اور بعض اس قدر بگڑ چکے ہیں کہ ان کا عربی ماخذ ناپید ہو گیا ہے۔ علاوہ ازیں تمدنی الفاظ میں مختلف جہات سے ارتقاء ہوا کرتا ہے۔ مثلاً *Cardinal* کے معنے دروازے کی صفائی کے ہیں محاورہ میں اس کے معنے اہم ہیں۔ جب پادریوں کی حکومت تھی تو اہمیت کے لحاظ سے پادریوں کو *Cardinal* کہتے تھے۔ اور اس زمانے میں پادری سرخ لباس پہنا کرتے تھے لہذا *Cardinal* کے معنے سرخ ہو گئے۔ اب یہ ارتقاء دیکھو کہ صفتی "اہم" = پادری = سرخ۔ ایک ایک دوسرے سے کوئی نسبت نہیں۔ ظاہر ہے کہ اس قسم کے الفاظ کو عربی کی طرف لوٹانا ضروری نہیں۔ یہی حال قوطق اور سروال کا ہے۔

(۸) یہ بات یاد رکھنی چاہیے کہ شعلی صاحب کا یہ اعتراض کہ تمدنی الفاظ عربی میں نہ تھے غلط ہے۔ دراصل تمدنی الفاظ انسانی ارتقاء کے سلسلہ میں عربی الفاظ پر ہی بنی گئے کیونکہ تمدن انسانی پیدا نش کے آغاز سے بہت بعد کی بات ہے حسب ضرورت انسان نے تمدنی الفاظ ایجاد کئے لیکن وہ الفاظ تھے عربی کا۔

ہم نہیں کہتے کہ زبان کے اندر ارتقاء نہیں ہوئی۔ ارتقاء ہوئی ہے اللہ تعالیٰ فرماتا ہے۔ رفوق کل ذی علم علیہم۔ (الوالعطاء)

ہے۔ لیکن بنیاد ان کی عربی ہی تھی۔ کچھ الفاظ ایسے ہیں جو ابتدائی انسان کی ضروریات کو ادا کرنے والے تھے مثلاً انگریزی میں *Sum* سورج کو کہتے ہیں لیکن یہ عربی لفظ ہے سننا (یعنی روشن) جو انگریزی میں *Sun* بھی بولا جاتا ہے۔ اب ظاہر ہے کہ *Sun* کی وجہ تسمیہ عربی نے بیان کی۔ اسی طرح پنجابی میں چاند کو چن کہتے ہیں اور یہاں بھی چ سے کا بدل ہے بنیاد وہی سننا بمعنی روشن ہے۔ پنجابی میں تو چن بولا جاتا ہے لیکن اسے اشعار دیکھو اور حال کے اضافے سے ہندی میں چاند کہا گیا اور چندر ما چاند کا مرید علیہ ہے۔ چنانچہ ارض القرآن جلد ۲ صفحہ ۵۸ پر عبارت ذیل ملاحظہ فرمائیں۔

”شہر“ اور ”شہر“ حوان کے معبود کا نام سن

یعنی چاند تھا۔ یہی لفظ سن۔ چن۔ چاند اور چندر ما

بنا۔ لفظ سننا بمعنی روشنی کا اطلاق ایک قوم نے

چاند پر کیا اور دوسری قوم نے سورج پر اس کو چپاں

کیا اور وجہ تسمیہ عربی نے میان کی جو انگریزی یا سنسکرت

میں نداد ہے۔“

الفرقان میں آئندہ جو مضامین آئے ہیں ان سو پوری کتابی ایسے اعتراضات کے بار میں انشاء اللہ جواب دیں گے۔ بات یہ کہ شعلی صاحبوں یا کوئی آدمی لائسنس نظر کیے پاس نہیں پھٹکا اور اسی وجہ یورپ کی تحقیق کے گردیدہ ہو کر ان علماء و متاخرین نے بھی وہی غلطیاں کیں جو ان کے پیشرو یورپ لوں نے کیں۔ میں نے یہ مختصر جواب لکھ دیا ہے آئندہ مضامین میں وضاحت ہوتی جائیگی۔ انشاء اللہ۔ (خاکسار محمد اسماعیل مظہر انڈیا ٹیپور)

تہ ابویق کی تحقیق بھی اس بات کیلئے کہ نسل ہے۔ عربی میں جو تمدن و کیم کی زبان ہے، عبت (یانی بن) اور اناق (یانی گزانا) موجود تھے۔ جو ان دونوں نے ارتقاء کیا تو لوگوں نے انہی دو مادوں سے ملا کر ایک نئی تمدنی چیز (لوٹا) کا نام رکھ لیا۔ جس میں ادراک کی خاصیت نا محال موجود ہے۔ جو ثابت کر رہی ہے کہ وہ لوگ اس کی ابتدا عربی ہی سے ہے +

# جماعت احمدیہ قرآن مجید کو کس شان سے مانتی ہے؟

## احمدیوں کے قرآن کریم پر ایمان لانے کے دس امتیازات

حضرت سید عبدالقادر جیلانیؒ، حضرت مجدد الف ثانیؒ اور  
دوسرے ہزاروں صلحاء ان علماء کے ہاتھوں ہمیشہ دکھاتے  
ہے ہیں۔

وہ دسہ نذر اور تھا اور وہ بزرگ تو نیک تھے احمدیوں کو  
ان پر قیاس کرنا غلط ہے۔

میں :- اہل پہلو سے قدسے فرق ہو تو ممکن ہے لیکن مظلومیت میں  
تو ہم پہلے بزرگوں کے ساتھ بالکل شریک ہیں۔ وہ بھی قرآن مجید  
کو مانتے تھے ہم بھی قرآن مجید کو مانتے ہیں۔ وہ بھی قرآن مجید  
کی خاطر سانسے گئے اور ہم بھی قرآن مجید کی خاطر دکھ دیا  
جا رہا ہے۔

وہ دس بات تو عجیب بات کہہ رہے ہیں۔ کیا احمدی قرآن مجید کو  
مانتے ہیں؟ ہمیں تو بتایا گیا ہے کہ احمدیوں نے قرآن  
بناد رکھا ہے۔

میں :- یہ بیان مراسر غلط ہے (یہ کہتے ہوئے ہیں نے اپنے بیگ سے  
قرآن مجید نکالا اور اپنے ساتھی کے ہاتھ میں دیدیا اور کہا  
یہ ہمارا قرآن شریف ہے اور اسی پر ہمارا ایمان ہے)

وہ :- (قرآن شریف کی ورق گردانی کر نیے بعد) کیا سچ بچ  
آپ لوگوں پر یہ جھوٹا الزام ہو کہ آپ قرآن کے منکر ہیں؟  
میں :- یقیناً یہ جھوٹا الزام ہے۔ خدا شاہد ہے کہ ہم قرآن مجید کو  
خدا تعالیٰ کا کامل کلام اور اس کی آخری شریعت مانتے ہیں

میں کراچی سے جناب انیسویں میں سوار ہونے کیلئے اسٹیشن پر  
آیا۔ کرہ میں داخل ہوتے ہی ایک سفید ریش مٹرا انسان کے پاس  
غالی جگہ پر بیٹھ گیا۔ گاڑی اسٹیشن سے چلی ہی تھی کہ ایک ٹکٹ چیک کنیلا  
افسر اُتر آیا۔ اس نے ٹکٹ چیک کرنے شروع کر دیئے۔ میرا ٹکٹ  
دیکھ کر کہنے لگا "اچھا آپ رتبہ جا میں گئے؟" میں نے کہا جی ہاں!  
وہ تو خاموش ہو گیا اور ٹکٹ چیک کرنے کے بعد دوسرے کرہ میں  
چلا گیا۔ لیکن رتبہ کا نام سن کر میرے کئی ہم سفر غصے گھوڑ کر دیکھنے  
لگے۔ آخر اس مٹرا ستمی نے دریافت کیا "کیا آپ احمدی ہیں؟"  
میں نے کہا جی ہاں!۔ وہ کہنے لگے "اچھل ٹک میں احمدیوں کو غیر مسلم  
اقلیت قرار دینے کی تحریک بڑے زور شور سے بنا رہی ہے آپ کا  
اس کے متعلق کیا خیال ہے؟" میں نے جواب دیا کہ "میں اس  
تحریک کو نادرست اور غلط سمجھتا ہوں، اس کی کوئی صحیح بنیاد  
نہیں" میرے اس جواب سے میرے ارد گرد بیٹھے ہوئے مسافر  
چوکنے ہو کر ہمارے گفتگو سننے لگ گئے۔ اگلا حصہ گفتگو بہت  
دلچسپ ہے اسے میں ذیل میں "وہ" اور "میں" کے عنوان سے درج  
کرتا ہوں۔

وہ :- یہ تحریک کیونکر غلط ہو سکتی ہے، بڑے بڑے علماء اس میں  
شامل ہیں۔

میں :- متاذبح سے ثابت ہے کہ خدا کے راستباز بندوں کی مخالفت  
میں ہر زمانہ کے علماء پیش پیش رہے ہیں۔ حضرت امام مالکؒ،



بلکہ سچ تو یہ ہے کہ جس طرح ہم ایک قرآن شریف پر ایمان لاتے ہیں وہاں ایمان اس جمل کے دوسرے لوگ نہیں لاتے۔  
 ۵:۔ ہر بانی کر کے اسی ذرا وضاحت کیجئے کہ ہم لوگوں کے اور آپ لوگوں کے قرآن پر ایمان لانے میں کیا فرق ہے؟  
 میں: لیجئے سید!۔ آؤں جماعت احمدیہ قرآن مجید میں سے کسی آیت کے مندرجہ ہوئی قائل نہیں ہے۔ احمدیوں کے عقیدہ کی دوسرے سورہ فاتحہ سے لیکر سورہ والناس تک ہر لفظ اور ہر حکم قائم ہے گا۔ باقی تمام فرتے کسی نہ کسی دنگ میں قرآن مجید میں منسوخ آیات لاتے ہیں۔ حاکم جماعت احمدیہ کے نزدیک قرآن مجید کی آیات اور اس کے الفاظ میں ترتیب موجود ہے وہ غیر مرتب اور غیر منظم کلمات کا مجموعہ نہیں۔ اس کی ہر آیت دوسری آیت کے ساتھ اسی طرح جڑی ہوئی ہے جس طرح ایک لڑائی میں پرستے ہوتے مرنے مرنے ہوتے ہیں۔  
 موصوم۔ ہمارے نزدیک قرآن مجید کی آیات اور اس کے الفاظ میں تعلیم و تائید نہیں ہو سکتا۔ جو لفظ اللہ تعالیٰ نے جہاں رکھا ہے وہ اسی جگہ کے لئے موزوں ہے۔ چہارم۔ ہمارے نزدیک قرآن مجید کے کلام نہ ختم ہونی والا خزانہ ہے اور اس کے معارف کی کوئی حد نہیں۔ چونکہ قرآن مجید کامل شریعت ہے اس لئے انسانوں کی ہر ضرورت کا علاج اس میں وجہ ہے۔ بنا بریں ہم لوگ پہلے مفسرین کی پوری عزت کرنیکے ساتھ ساتھ قرآن مجید کی صحیح تفسیر کے بھی قائل ہیں اور یہ امر ہمارے نزدیک قرآن مجید کی صداقت کی ایک دلیل ہے۔ چنانچہ جماعت احمدیہ کے نزدیک قرآن مجید میں بیان شدہ واعدائے انبیاء و نیران کے مکذبین کے حالات محض پوائے نقشہ نہیں جو عبرت کیلئے ذکر ہونے والے ہوں

بلکہ ان میں عظیم الشان پیٹن گویاں بھی ہیں یہ اپنے اپنے وقت پر پوری ہو کر قرآن کریم کی صداقت پر چہرہ کر رہی ہیں دینششم۔ جماعت احمدیہ کے نزدیک قرآن مجید سارے دین کی بنیاد ہے اور باقی تمام چیزیں شے کہ احادیث نبویہ بھی اس کے تابع ہیں۔ کوئی قول یا حدیث جو قرآن کے خلاف ہو ہمارے نزدیک سخت نہیں۔ ہم دین کے معاملہ میں قرآن مجید کو مرکزی اور بنیادی چیز یقین کرتے ہیں۔ ہفتم۔ ہمارے عقیدہ کی دوسرے قرآن مجید کی زبان تمام دنیا کی زبانوں کی ماں ہے۔ ہم عربی زبان کو اُمّ الالسنہ مانتے ہیں۔ ہمارے نزدیک اسی لئے قرآن مجید کو جو اُمّ الکتب ہے عربی زبان میں نازل کیا گیا ہے۔ گویا جس طرح قرآن مجید کلام آسمانی صحیفوں کا جامع اور سرچشمہ ہے اسی طرح عربی زبان تمام زبانوں کی ماں اور سرچشمہ ہے۔ ہشتم۔ ہمارے عقیدہ کی دوسرے قرآن مجید خالص عربی زبان میں ہے اس میں کوئی لفظ غیر عربی نہیں ہے۔ ہم اس عقیدہ میں بھی عام مفسرین سے منفرد ہیں نیکم۔ جماعت احمدیہ کے نزدیک قرآن مجید کی تفسیر میں ان قصوں کا داخل کرنا جو انبیاء علیہم السلام کی عصمت کے منافی ہیں یا ان سے ملائکہ کی ذات پر کوئی زد پڑتی ہے۔ سر اسر غلط طریق ہے۔ ہم لوگ ایسی تفسیروں کے قائل نہیں ہیں اور ہمارے نزدیک قرآن کی کسی آیت کی بہتر تفسیر وہ ہے جو دوسری آیات ثابت ہو جائے حضرت علی اللہ علیہ وسلم کی احادیث اور خدا تعالیٰ کی فعلی شہادت اور عربی لغت کی تائید حاصل ہو۔ ہمارے نزدیک علماء کی غلط تفسیر

کیسے ادا حاضرین :- (اس معترض بزرگ کا خاموشی کو دیکھ کر ایک اور مسافر بول اُٹھے) آپ نے قرآن کی جو عظمت کا ذکر کیا ہے وہ آپ صرف ہمارے سامنے نہ کر رہے ہیں آپ کی جماعت کے بانی نے تو قرآن مجید کی یہ عزت قائم نہیں کی۔

میں :- بخاتی صاحب : آپ کو غلطی لگی ہے۔ میں نے قرآن مجید کی جس عظمت کا ذکر کیا ہے وہ اس زمانہ میں حضرت مرقا غلام احمد قادیانی علیہ السلام نے ہی ہمارے دلوں میں قائم کیا ہے اور آپ لوگوں کو خوش کرنے کا کوئی سوال پیدا نہیں ہوتا۔ یہ تو ایمان کا معاملہ ہے اور ہم میں ہر ایک نے مرگ خدا کے سامنے پیش ہونا ہے۔

وہی صاحب :- اگر یہ بات درست ہے تو کیا آپ باقی سلسلہ کی کسی کتاب میں سے اس قسم کا مضمون دکھا سکتے ہیں؟  
میں :- سفر کی حالت میں اور کتابیں تو پاس نہیں صرف کشتی نوح موجود ہے۔ اس میں حضرت باقی سلسلہ احمدیہ نے جماعت کو تعلیم دینے کے فرمایا ہے۔

”تمہارے لئے ایک ضروری تعلیم یہ ہے کہ قرآن شریف کو ہجو کی طرح نہ چھوڑ دو کہ تمہاری اسی میں زندگی ہے۔ جو لوگ تشران کو عزت دیں گے وہ آسمان پر عزت پائیں گے۔ جو لوگ ہر ایک حدیث و روایت پر ایک قول پر قرآن کو مقدم رکھیں گے ان کو آسمان پر مقدم رکھا جائے گا۔ نوح انسان کیلئے روئے زمین پر اب کوئی کتاب نہیں مگر قرآن اور

امت میں شدید تفرق پیدا کر دیا ہے۔ حکم۔ ہم قرآن مجید زندہ کتاب الہی تسلیم کرتے ہیں وہ ہر قسم کی لغوی اور معنوی تحریف سے محفوظ ہے اور ایک زندہ پھلدار درخت کی طرح ہر سالے میں پھلتا رہتا ہے۔ یہ وہ درخت پہلو ہیں جن کی ریشے ہمارے اور دوسرے علماء کے قرآن مجید کے ایمان لانے میں فرق سمجھا جاسکتا ہے۔ ان دس شعبوں میں وہ ہم سے مختلف ہیں پس یہ کہن باب لغت نہیں کہ وہ حقیقت فراموشی پر ہم صحیح طور پر ایمان لانے والے ہیں۔

وہ :- آپ نے لمبی تقریر کی ہے مگر مجھے شبہ ہے کہ ہمارے علماء کے متعلق اس تقریر میں آپ نے جو کہا ہے وہ درست ہو کیا علماء پرچ قرآن میں منسوخ آیتیں مانتے ہیں؟

میں :- جی ہاں! علماء کے نزدیک پانچ سو آیتوں سے لیکر کم از کم پانچ آیتوں تک منسوخ ہیں۔ آپ حضرت شاہ ولی اللہ صاحب کا رسالہ ”الغولہ الکبیر“ اور امام جلال الدین السبکی کا کتاب ”الاتقان“ ملاحظہ فرما سکتے ہیں۔ میرے بیان کردہ جملہ امور صحت بحرف درست ہیں۔

وہ :- اچھا کیا یہ بھی درست ہے کہ ہمارے علماء قرآن مجید میں تقدیم و تاخیر کے قائل ہیں اور اس میں ترتیب نہیں مانتے؟  
میں :- جی ہاں یہ بھی درست ہے۔ کیا آپ نے علمائے عرب سے یہ نہیں سنا کہ آیت یا عیسیٰ ایتی متوفیک ودا فعلک ایتی میں لا فعلک ودا تصیقت پہلے ہے اور متوفیک پیچھے ہے۔  
وہ :- آپ کی باتیں تو بہت اچھی ہیں لیکن اگر یہاں پر کوئی ہمارا عالم ہوتا تو آپ کو جواب دے سکتا تھا۔

میں :- اس جگہ کوئی مباحثہ تو مقصود نہیں، آپ کے متفہم پر میں نے اپنے قرآن پر ایمان کی کیفیت بیان کی ہے۔



کر سکتے ہیں۔ باقی رہی علماء کی مخالفت اور ان کی تحریک  
سوائے پہلے عرض کر چکا ہوں کہ تمام اہل حق صلواتی امت  
ان ظاہر پرست علماء کے ہاتھوں ستائے جا چکے ہیں اور آج  
اہم ستائے جا رہے ہیں۔ کچھ عرصہ گزرنے کے بعد امت کے  
درد مند لوگ ہماری مظلومیت کی بھی داد ضرور دیں گے۔  
اس مرحلہ پر پہنچے تھے کہ روٹری کائیشن آگیا اور وہ مہم دوست  
کو ٹھہ جانے کے لئے چناب ایکسپریس سے اتر گئے۔ جاتے ہوئے  
نہایت اصرار سے کتاب کشتی نوح اپنے ساتھ لے گئے اور  
وعدہ کیا کہ میں پورے غور سے اس کتاب کو پڑھوں گا اور احمدیہ  
تحریک کا مطالعہ کروں گا +

### تبصرہ سوالات اور ان کے جوابات (انگریزی)

یہ پچاس صفحات کا نہایت دلچسپ رسالہ ہے اس  
میں اللہ تعالیٰ کا ہستی سے لے کر تحریک احمدیت تک کے  
بارے میں مختلف سوالات کے دلچسپ جوابات دیے  
گئے ہیں۔ موجودہ زمانہ میں پیدا ہونے والے تمام  
سوالوں کا ایسے دلکش پیرایہ میں جواب دیا  
گیا ہے کہ رسالہ ختم کئے بغیر چھوڑا نہیں جاسکتا۔

انگریزی دان اصحاب  
پتہ ذیل پر ایک کارڈ لکھ کر مفت طلب کر سکتے ہیں !

الحاج عبداللہ الدین ایسٹوڈ سٹریٹ

سکندر آباد۔ (انٹیلی)

تمام آدم زادوں کیلئے اب کوئی رسول اور شفیع  
نہیں رہے۔ مصطفیٰ صلی اللہ علیہ وسلم سوئم کوش  
کر کے سچی نجات اس جہاد و جلال کے نبی کے ساتھ  
رکھو اور اس کے غیر کو اس پر کسی نوع کی بڑائی  
مت دو تا آسمان پر تم نجات یافتہ رکھے جاؤ۔  
اور یاد رکھو کہ نجات وہ چیز نہیں جو مرنے کے بعد  
ظاہر ہوگی بلکہ حقیقی نجات وہ ہے کہ اسی دنیا میں  
اپنی روشنی دکھلائی ہے۔ نجات یافتہ کون ہے؟  
وہ جو یقین رکھتا ہے جو خدا پرست ہے اور محمد صلی اللہ  
علیہ وسلم اس میں اور تمام مخلوق میں زمینانی شفیع  
ہے اور آسمان کے نیچے نہ اس کے ہم مرتبہ کوئی  
اور رسول ہے اور نہ قرآن کے ہم رتبہ  
کوئی اور کتاب ہے اور کسی کیلئے خدا نے نہ چلایا  
کہ وہ ہمیشہ زندہ رہے مگر یہ برگزیدہ نبی ہمیشہ  
کے لئے زندہ ہے۔ (کشتی نوح ص ۱۱)

وہ صاحب اس عبارت کو نہایت درد انگیز اور بلند آوازیں  
پڑھ کر سنایا گیا اور سب حاضرین نے پوری توجہ سے سنا تو  
کچھ دیر خاموش رہنے کے بعد پہلے عمر تیز دگ بولے اگر یہ  
عبارت بانی سلسلہ کی ہے تو اس سے ظاہر ہے کہ احمدی  
جماعت قرآن مجید کا پورا احترام کرتی ہے اور حضرت محمد  
صلی اللہ علیہ وسلم کو سب عیوں کا سرور دانتی ہے۔ پھر  
نہیجہ کہ ہمارے علماء ایسی جماعت کو غیر علم اقلیت قرار  
دینے کے لئے کیوں تحریک چلا رہے ہیں؟

(کتاب کشتی نوح پیش کرتے ہوئے) آپ حضرات کتاب  
ملاحظہ فرما سکتے ہیں اور اس بارے میں خود فیصلہ

# شکذات

## دنیا کی بلند ترین چوٹی سر کر لی گئی!

ہمالیہ کی بلند ترین چوٹی، مونٹ اوریسٹا جو زیبا حال سے ابتداء آفریقہ سے انسانوں کو چیلنج کرتی رہی ہے گزشتہ ماہ سر کر لی گئی اور آدم زادوں کے پاؤں ٹھوڈی دیر کیلئے اس چوٹی پر پہنچ گئے۔ دوسری بلند ترین چوٹی، نانگا پربت، بھی اسی عرصہ میں سر کی جا چکی ہے۔ انسان کا ان بلند ترین چوٹیوں تک پہنچا کر کئی اتفاقی حادثہ نہیں بلکہ یہ مسلسل اور ہم جہد و جد کی انتہا ہے جو سالہا سال سے ہمت و عزیمت کے پتے انسان و فود کی صورت میں کیے جاتے تھے۔ آخر وہ بلند منزل جسے نسلِ آدم صدیوں تک ناقابلِ تسخیر تصور کرتی تھی انسان کی ہمت سے پافادہ ہو گئی۔ یہ کارنامہ انسان کی اولوالعزمی، اسکے اُسی عزم اور اس کی بلند پروازی پر محکم دلیل ہے۔ اس سے ظاہر ہے کہ کائناتِ عالم انسان کیلئے مسخر ہے۔ اور خداوند تعالیٰ کے قانون کو مد نظر رکھتے ہوئے انسان بلند سے بلند تر منزل تک سائی حاصل کر سکتا ہے۔ بہت سی باتیں علمِ حالات میں انہونی سمجھی جاتی ہیں لیکن انسان کی حقیقی سعی سے وہ معرضِ وجود میں آجاتی ہیں۔

پُرانی تاریخ اور آثارِ قدیمہ سے پہاڑوں کی غادوں میں آبادیوں کے دیرینہ نشانات ملتے ہیں۔ انسانوں نے بسا اوقات اپنے ہم جنسوں کے مظالم سے تنگ آکر پہاڑوں کے دامن میں پناہ لی ہے لیکن بلند چوٹیوں کو بطور مشغلہ اور کارنامہ سر کرنے کا طریقہ ہمارے ہجرتِ زمانہ کی قابلِ رشک ایجاد ہے۔ ظاہر ہے کہ موجودہ زمانہ کی ایجادات ہوائی جہاز وغیرہ نے انسان کی توجہ کو اُس طرف پھیرا ہے۔ قرآن مجید کے اشارہ سے معلوم ہوتا ہے کہ آخری زمانہ

میں انسان پہاڑوں کو سرگاہ بنائیں گے وَادِ الْجِبَالِ سَيَرَّتْ۔ قرآن مجید کی اس پیشگوئی کے مطابق کچھ پہاڑ اٹلے بھی گئے ہیں اور بہت پہاڑی مقامات تفریح گاہوں کے طور پر استعمال ہوتے ہیں۔ علمِ الجبال ایک مستقل علم ہے۔ قرآن مجید نے اس بار میں نہایت واضح اور اصولی ہدایات دی ہیں اور پہاڑوں کے وجود کو اللہ تعالیٰ کی ہمتی اور اسکے حکمِ نظام پرست ہونا ظاہر کیا ہے۔ اس وقت ہم اس بارے میں تفصیلی مضمون کو بیان نہیں کر رہے ہمارا مقایہ ہے کہ انسان خدا نے حکیم کی اس پر حکمت کتاب کی طرف بھی توجہ کریں جس نے چودہ صدیاں قبل عرب کے صحرا سے اعلان کیا تھا وَادِ الْجِبَالِ سَيَرَّتْ کہ وہ وقت بھی آنے والا ہے جب پہاڑوں کو سرگاہ بنایا جائیگا اور انسان ان بلند چوٹیوں کو سر کر لیتے۔ کاش کہ مونٹ اوریسٹا کو سر کر نیوالے مسلمان ہوتے نانگا پربت کی برف پوش چوٹیوں تک پہنچنے والے اسلام کے علمبردار ہوتے تو وہ ان بلند چوٹیوں پر اقوام متحدہ، بھارت، نیپال اور پاکستان وغیرہ ممالک کے بھٹے گاڑنے پر اکتفا نہ کرتے بلکہ وہ اس بلند ترین مقام پر پہنچتے وقت آیتِ قرآنی وَادِ الْجِبَالِ سَيَرَّتْ کو یاد دلا دیتے۔ پڑھتے اور تمام مقامات اور نیچے مقام پر اسلام و قرآن کا جھنڈا بلند کرتے اور اس زمین کی اعلیٰ ترین سطح پر سے اللہ اکبر کہتے ہوئے سلاٹے واحد کی سطوت و جبروت کا اعلان کرتے یہ یقین رکھتے ہیں کہ اس آخری دور میں اسلام کی نشاۃ ثانیہ کے نوجوان کسی دن یہ کارنامہ بھی کر دکھائیں گے کیونکہ یہ بھی دنیوی اولوالعزمی کا ایک نشان ہے اور زندہ قوموں کے نوہال سر بلندی میں دوڑنا



سے پیچھے رہنا پسند نہیں کرتے۔

اس مناسبت قرآن کریم کی یہ آیات خاص توجہ کے قابل ہیں  
 اللَّهُ تَعَالَى فَرَأَى أَنَّهُ فَلَا اقْتَحَمَ الْعَقَبَةَ ۚ وَمَا أَدْرَاكَ مَا  
 الْعَقَبَةُ ۚ فَكَرَّرْنَاهُ ۚ وَأَوْطَعْنَاهُ فِي يَوْمِ ذِي حِجَّةٍ  
 مَسْجِدَهُ ۚ يَتَّبِعُنَا ذَا مَقَرَّبَةٍ ۚ أَوْ مَسْجِدَ كِنَانَا ذَا  
 مَثَرَبَةٍ ۚ ثُمَّ كَانَ مِنَ الَّذِينَ آمَنُوا وَتَوَاعَا صَوًّا  
 بِالصَّبْرِ ۚ وَكَانُوا مِنَ الَّذِينَ آمَنُوا ۚ وَاللَّهُ رَحِيمٌ ۚ (البقرہ ۱۷۷-۱۷۸)  
 جو گناہوں میں گھسٹتا ہے، یوں یوں کو بھانڈتا ہے وہ روحانیت  
 اور اخلاق کی اس بلند اور سراپا منفعت بخش چوٹی کو ٹکرنے کے  
 دینے کیوں نہیں ہوتا جو فلا موں کی آزادی، بندہ نوں میں بچنے  
 ہوؤں کی رہائی اور قرضوں میں مبتلا انسانوں کی غلامی کا نام ہے  
 وہ قحط اور بھوک کے دنوں میں پیٹوں اور مسکینوں کو کھانا ہتیا کرینا  
 پر مجبور ہونا ہے، نیز ایمان، صبر اور شفقت علی خلق اللہ کی بلند چوٹی  
 ہے؟ کتنے پیارے یہ الفاظ ہیں اور کس قدر حکیمانہ انداز میں انسان  
 کو ارشاد فرمادیں گے کہ ان میں اچھا لگایا ہے۔ اسے کاش  
 مسلمان قرآن حکیم پر تدبیر کی عادت ڈالیں۔

یا الہی تیرا فرقان ہے کہ اٹھ لے

جو ضروری تھا وہ سب اس میں ہتیا نکلا

**حُرمت خمر کیوں؟**

قرآن مجید نے شراب کو برّس اور ناپاک ٹھہرایا، اس کا پینا  
 حرام قرار دیا اور یہ اعلان چودہ سو سال پیشتر جو یہ عرب میں کیا  
 گیا۔ قرآن مجید نے شراب اور جوئے کو حرام قرار دیتے ہوئے ایک  
 جگہ فرمایا ہے اِنَّهُمْ هُمَا الْكَافِرُونَ مِنْ تَفْعِهِمَا کہ ان کا نقصان  
 ان کے نفع سے بد چھا بڑھ چڑھ کر ہے۔ غیر مسلم قومیں قرآن مجید  
 کے اس بیان کو ”عرب کے ایک بادشاہ کا نظریہ“ کہتی تھیں مگر آج

علم تحقیق کے دور میں ڈاکٹر ایبٹ پیرسن کے تجربے سے جانتا ہے کہ شراب  
 ذہنی ان کی آنکھیں کھولنے اور قرآن مجید کی اقصیت ثابت  
 کرنے کے لئے کافی ہے۔

”بہشتی ۱۰ رجوں اور دوسرے نوشی کے بین الاقوامی

ادارہ کے صدر ڈاکٹر ایبٹ پیرسن نے کہا ہے کہ قتل اور

ڈاکٹر کے جرائم اور انفرادی اور اجتماعی الام و مصائب

نیک بڑا محرک شراب ہے۔ شہوانی جرائم۔ ۵۰ کوہ فیصدی

نیک شراب نوشی کا نتیجہ ہوتے ہیں اور دوسرے جرائم کی تہ

میں بھی اکثر شراب نوشی کے اثرات شامل ہوتے ہیں۔

شراب محصول ٹیکس وغیرہ کی صورت میں ٹیکری آمدنی

ایک باطل و غیر فرب قصود ہے بلکہ یہ آمدنی نوعی کی حسیب

پر قانونی ڈاکہ زنی کے مترادف ہے۔ امریکہ میں اس سے عقل

آمدنی ضرور ختم ہو کر کاروبار میں داخل ہوتی ہے لیکن اس سے

۲۰ گنا خرچ بھی جو خرچوں کی گرفتاری اور جرائم کی روک تھام

پر ہوتا ہے“ (صدق جدید لکھنؤ)

**حضرت شیخ کی صلیبی موت؟**

جناب شورش کاشمیری کی کتاب ”اس بازار میں“ پر تبصرہ کرتے

ہوئے ایک سچی سب سے بڑا حقائق حکیم بخش صاحب نورانی اپنے

مضمون ”غلیظ مضامین“ میں لکھتے ہیں۔

”اگرچہ آیت قرآنی مَا قَتَلْتُمْ وَمَا صَلَبْتُمْ کی تفسیر

تاویل میں خود علم علماء متفق الرائے نہیں اور کئی محقق مسیحی ایمان

اور یورپین کی تائید کرتے ہیں۔ تاہم میں دریافت کرتا ہوں کہ

کیا آیت بالاکسی روسی نشان کا انکار کرتی ہے یا یہودیوں

کی اس بات کی جو وہ ایک واقعہ کی نسبت لکھتے تھے“

(ہفت روزہ عادل لاہور ۱۳ مارچ ۱۹۵۷ء)

جناب سب سے صاحب آیت قرآنی وما قتلوه وما صلبوہ  
کی تفسیر میں مسلمان مفسرین کے متفق المثل نہ ہونے کا ذکر کیا ہے بلکہ  
انہیں خوب معلوم ہے کہ چند مسلمان مفسرین اس بات پر حیران متفق  
اور حیران ہیں کہ حضرت مسیح صلیب پر مصلوب نہیں ہوئے اور نہ ہی  
یہود کے ہاتھوں مقتول ہوئے۔ یہود اپنی کتاب استثناء کے مطابق  
مسیح کو صلیب پر مار کر لعنتی ثابت کرنا چاہتے تھے۔ مسیحیوں نے ان کے  
اصل دعویٰ کو تسلیم کر کے کہہ دیا کہ:-

والفنا "مسیح جو ہماری لئے لعنتی بننا مس نے ہمیں ہول  
لیکر شریعت کی لعنت سے چھڑایا کیونکہ لکھا ہے کہ جو کوئی  
لکڑی پر لٹکایا گیا وہ لعنتی ہے" (گلتیوں ۳۳)  
("ب" اس نے اپنے بیٹے کو گناہ اور جہنم کی صورت میں اور  
گناہ کی قربانی کیلئے بھیج دیا جس میں گناہ کی سزا کا حکم  
دیا۔" (رومیوں ۸)

گویا یہودی اور عیسائی حضرت مسیح کی صلیبی موت پر متفق  
ہو گئے قرآن مجید نے ان کے دعویٰ کو رد فرمایا۔ اس نے اعلان  
فرمایا کہ مسیح مصلوب مقتول ہوئے اور نہ ہی وہ لعنتی بنے اور نہ  
تو صلیبی موت بچائے گئے اور انہیں بارگاہ ایزدی میں دفع  
حاصل ہوا مَا قَتَلُوْهُ یَقِیْنًا بَلْ رَفَعَهُ اللّٰهُ إِلَیْهِ۔  
گویا صلیبی عقیدہ جو انسانیت کی گمراہی کا موجب ہوا تھا  
قرآن مجید نے نسل آدم کو اس سے نجات بخشی ہے اور آیت  
ما قتلوه وما صلبوه نے یہود کی لاف زنی اور فساد  
کی بے راہ روکا ہر دو کی تردید فرمائی ہے۔ مسلمان مفسرین حضرت  
مسیح کے صلیبی موت کو بچنے کے طریق میں اختلاف دیکھتے ہیں۔ لیکن  
ان کے مصلوب و مقتول نہ ہونے پر تو سب اتفاق

ہے۔

انجیل کو نبیا عہد کہنا دوسری صدی کی ایجاد ہے

یہی سب سے صحیح صاحب اس مضمون میں لکھتے ہیں:-  
"ابراہیم نے اپنی مقدس کتاب کو جسے ہم سچی و حقیقی  
کے نام سے موصوم کرتے ہیں ان جگہوں میں منقسم کیا تھا  
تورات یا تورات۔ یہ حضرت موسیٰ کی پانچ کتب پر مشتمل ہے۔  
نبییم۔ اس میں صحائف شروع۔ قضاہ۔ سوشل۔ سلاطین  
یعیہ۔ یرمیاہ۔ حزقی ایل اور بارہ دیگر انبیائے اصغر  
شامل ہیں۔

کیٹھوریم۔ اس میں حضرت داؤد کے زبور امثال  
سلمان۔ ایوب۔ روت۔ غزوات سلیمان۔ توراہ و اعط۔ آستر  
حضرت دانیال۔ عزراہ۔ کیاہ اور توراہ شامل ہیں۔  
"پرانہ عہد" اور "نیا عہد" کا استعمال ٹوسی  
علماء نے دوسری صدی کے آخری دور میں کیا تھا۔

اس اقتباس سے ثابت ہے کہ انجیل کا نام "نیا عہد" یا "نیا عہد جدید"  
رکھنا بعد کی ایجاد ہے۔ ہوشیار سچی علماء نے دیکھا کہ تورات و  
کتب سابقہ میں ایک نئے عہد کی پیشگوئی ہے ایک نئے گیت  
کے گائے جانے کا بیان ہے ایک نئی شریعت کے ظہور کی خبر ہے  
انہوں نے جھٹ مویوہ انجیل کو "نیا عہد" کہنا شروع کر دیا حالانکہ  
حضرت مسیح نے ایسا نہ کہا تھا۔ اس سچی علماء کی غرض یہ تھی کہ لوگوں  
کی نظر آنے والی فریعت اور آنے والے عہد جدید سے ہٹ جائے  
اور وہ کسی موعود نئے گیت کے منتظر نہ رہیں صحیفہ سابقہ کی علالت  
کے روتے قرآن مجید پر وہ نیا عہد نامہ ہے جس کا وعدہ حضرت  
موسیٰ اور دوسرے انبیاء علیہم السلام کی معرفت دیا گیا تھا۔ ہم اس  
موضوع پر الفرقان (سالانہ خبریات ماہ نومبر و دسمبر ۱۹۸۷ء) میں  
مفصل بحث کر چکے ہیں سچی سب سے صحیح صاحب کے الفاظ سے ہمارے



بیان کی تائید ہوتی ہے۔  
**تورات اور مسیحی کلیسا کا الوہیت مسیح متعلق غلط عقیدہ**

مسیحی سب جج اہم حق ریم بخش صاحب لکھتے ہیں کہ ”مسیحی کلیسا یہودیت کا تسلسل ہے حضرت موسیٰ کی معرفت عیسے کے دس احکام ہماری عبادت کا جزو ہیں۔ پہلا حکم یہ ہے کہ تیرے لئے میرے ہوا کوئی دوسرا خدا نہیں“ اس عبارت کے لکھنے والے کے متعلق یہ ہم نہیں ہو سکتا کہ وہ مسیح یا کسی اور کو بھی خدا یا خدا کا بیٹا کہیگا مگر مسیحیوں کے عقیدہ کی پیچیدگی کا یہ عالم ہے کہ اسی مذکورہ عبارت کا راقم اس کے معنی بعد لکھتا ہے کہ۔

”رہنما ایسج کی عجیب غریب شخصیت برائے انسان کو وسط حیرت میں

ڈال دیا حضور کا ظہور طبعی اصول کے خلاف عمل میں آیا۔ آپ

(شہود ش کا شہری) کے ایمان کے مطابق انہوں نے ہند میں کلام کیا اور

شاگ سے چونڈ و پرند بنائے خلاف معمول ہر دنیا میں ہر ذی روح

میں شیطان سے محفوظ رہے (مشادق الانوار حدیث ۱۹۲۹) آیت

للعالمین ہوئے (انبیاء۔ ۹۱) غیبیان تھے (سورہ آل عمران)

حالانکہ غیب کا علم جاننا صرف اللہ کی شان ہے (سورہ جرات ۲۶)

ہمارے اور آپ کے ایمان کے مطابق مادر زاد اندھوں نے بینائی پائی۔

مرد زندہ ہوئے کوڑھی پاک صاف ہوئے مائدہ نازل ہوئی۔

دیگر انبیاء بشر کی مانند ایک کلمہ استغفار کا دے لے پاک سے نکلا“

مسیحی سب جج صاحب نے عام علم انوں کے بعض عقائد سے حضرت مسیح کی

الوہیت پر استدلال کیا ہے جو از رشتہ حقیقت مر مر غلط ہے۔

سب سے پہلے تو یہ امر قابل توجہ ہے کہ ان امور اور خیالات کا نتیجہ

اگر الوہیت مسیح کا اثبات ہے تو قرآن مجید نے ان کے ذکر کے باوجود

”رہنما ایسج“ کہنے والوں کو غلط کار بلکہ کفر کی نوبت کیوں قرار دیا

ہے؟ پس معلوم ہوا کہ مسیحی صاحبان میں رنگ ہیں ان بیانات کو سمجھتے

ہیں وہ غلط ہے اور ان سے ان کا الوہیت مسیح کا نتیجہ نکالنا غلط

دوسرے مذکورہ امور اپنی صحیح تشریح کے ساتھ حضرت مسیح کو

الوہیت کے مقام پر ہرگز ثابت نہیں کر سکتے۔ مسیح کی بن باپ پیدائش

اللہ تعالیٰ کی قدرت کا نشان کو ہے مگر اس سے مسیح کا خدا ہونا

ثابت نہیں ہوتا۔ قرآن مجید نے حضرت آدم کو بے باپ اور

بے باں قرار دیا ہے۔ پولوس نے ملک صدق شالیم کے متعلق لکھا ہے۔

”یہ بے باپ ماں بے نسب نامہ ہے نہ اسکی عمر کا شروع

نہ زندگی کا آخر بلکہ خدا کے بیٹے کے مشابہ ٹھہرا۔“ (عبرانیوں)

حضرت مسیح کے ہند میں کلام کرنے سے بھی انکی الوہیت ثابت نہیں

ہو سکتی۔ اول کے تو اس کے معنی نبیوں کی طرح معجزانہ کلام کر سکتے ہیں

لیکن بالفرض اس کا مفہوم گو دین کلام کرنا بھی ہو تب بھی نہ مسیح

اس میں منفرد ہیں اور نہ ہی یہ دلیل الوہیت ہے۔ ”حاک سے چونڈ

و پرند بنانے“ کی بھی ایک ہی کہی۔ قرآن مجید میں مسیح کے روحانی

پرندے بنانے کا ذکر ہے جو فضائے روحانیت میں پرواز کرتے

تھے لیکن اگر بعض مفسرین کے قول کے مطابق اس سے ذرا سی

دیر اٹھنے والے پرندے بھی مراد لئے جائیں تب بھی حیرت ہے کہ

جناب سب جج صاحب نے ”چونڈ“ کہاں سے نکال لئے؟ قرآن مجید نے

سورہ انبیاء کی آیت لا یسبقونہ بالقول وہم بامرہ

یعملون میں سب نبیوں کو معصوم قرار دیا ہے۔ عصمت انبیاء کا

خاصہ ہے۔ مسیح پر یہود کا شدید الزام تھا کہ اسے مس شیطان ہوا ہے

اور وہ شیطان کی مدد سے مجرّم دے دکھاتا ہے (لوقا ۱۱) اسلئے

بطور بریت اسلامی لٹریچر میں مسیح کو مس شیطان سے پاک ٹھہرایا

گیا ہے۔ مشادق الانوار میں جہاں مسیح کے مس شیطان پاک

ہونیکا ذکر ہے وہاں یہ بھی مذکور ہے کہ ماں باپ کی دعا سے ہر بچہ

مس شیطان پاک ہو سکتا ہے۔ (باقی آئندہ)



## تحقق نبأ القرآن العظيم

قال تعالى في كتابه العزيز - وحرام على قومك أن يربحوا - حتى إذا فتحت ماجوج وماجوج وهم من كل حدب ينسلون - واقرب اليك العقوبة فإذا هي خاصصة ابصار الذين كفروا يا ويلنا قد كنا في غفلة من هذا بل كنا ظالمين" (سورة الانبياء)

هذا هو النبأ العظيم الذي كان قد ظهر في الزمن الأخير - ان ماجوج وماجوج قومان من اقوام الدنيا حصلت لهم السيطرة والغلبة على سائر اقاليم العالم فالتذوا يفسدون في الارض ويعثون فيها فساداً و هناك انتضت غير الله ان يحقق وعده الحق وارسل من عنده من ينقذ الناس من براثن الطاغيتين ماجوج وماجوج - وتقول التوراة ان ماجوج وجوج من اولاد يافث بن نوح (تكوين ١٠ : ٢) ثم ورد في سفر حزقيال "وانت يا ابن آدم نبأ على جوج وقل هكذا قال السيد الرب ها انا ذاعليك يا جوج رئيس رؤس ماشك وتوبال وارسلناوا على ماجوج وعلى الساكنين في الجزائر الذين يعلمون اني انا الرب" (٣٩ : ١ - ٦)

فقد ثبت ان الرؤس هم ياخوج وان سكان الجزائر من بريطانيا وغيرها هم ماجوج من نسل يافث وقد اتخذت كلتا الطائفتين نظرية خاصة تصفهم وجهة نظر الاخرى ان روسيا هي الاستراكية وان بريطانيا و امريكا هما الاستعمارية وطائفتان النظريتان بينهما كفتاح مستعرج واسم العاليم حتى لهما نجم على وجهه وقد قال تعالى في حق ياخوج وماجوج وهم من كل حدب ينسلون - وقال الامام الراغب الاصفهاني :-

"ياخوج وماجوج منه شبهوا بالنار المضطربة والمياه المتعوجة لكثرة اضطرابهم" (المفردات) و جاء في سفر رؤيا يوحنا اللاهوتي بأن خاتم النبيين (ملك الملاك و رب الارباب) صلى الله عليه وسلم يظهر في وقته و يصبح الشيطان والدجال عند مبعثه بقيداً لمدة الف سنة و بعد ذلك ورد ما نصه :-

"ثم متى تمت الف السنة يحل الشيطان من سجنه و يخرج ليضل الامم الذين في اربع زوايا الارض جوج وماجوج ليجمعهم للحرب الذين عددهم مثل رمل البحر فصعدوا على عرض الارض واحاطوا بمعسكر القديسين و بالمدينة المحبوبة فنزلت نار من عند الله من السماء واكثهم" (٢٠ : ٤ - ٩)



تسبیح ان زمن خروج یاجوج و ماجوج هو بعد الاف اعقاب النبی صلی اللہ علیہ وسلم و ہم الترویح  
والاجلیر و نحن نری ان هذا النبأ قد تحقق و انه قد فطحت یاجوج و ماجوج و هم من کل حدب  
سددن و نحن علی یقین بان سائر التباعن مصیر هؤلاء میظهر صدقه بعد قلیل و هناك تتم کلمة ربک  
و هو احکم العاکمین و سیکون الاسلام دین العالمین ۔

رسالہ ربوہیو آف ریلیجنز کا تبصرہ

جذاب ایڈیٹر صاحب ماہ نامہ (Review of Religions) لکھتے ہیں :-

## 'AL-FURQAN'

Al-Furqan a monthly magazine in Urdu, edited by our former missionary of Arab countries, Maulana Abul Ata Jalandhari, the principal of Ahmadiya Theological College is published from Ahmadnagar, District Jhang. As the name indicates, the journal aims to disseminate the light of the Holy Quran in all its aspects. And it fulfil its avowed object with remarkable success. The articles are contributed by the noted Ahmadiyya divines and are the result of diligent research. It is our earnest prayer that the beneficent Lord may grant this harbinger of truth ever-increasing and lasting success. Amen.

(February, 1953)



Masood Ahmad 'Anwar'

H. U.

QUADIAN. (E. P.)

قیمت فی پرچہ

آٹھ آنہ

سالانہ چندہ

پانچ روپے